



دكرهنی اوبولگو اومالداری وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

دافغانستان اسلامی جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture Irrigation and Livestock

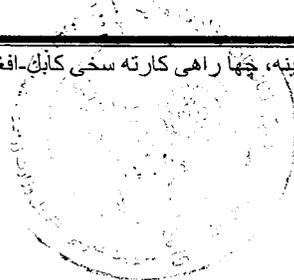
معینت مالی واداری
ریاست اداری
مدیریت محافظت



۳۶
۱۳۹۸-۱۱-۳۰

ت:

احکام	تاریخ	پیشنهاد
<p>مستطاب ۵۴/۵۱-۹۸ ایات سی مالی در ریاست امور مصلحت برای آبیاری و مالداری تاریخ: ۱۳۹۸/۱۱/۳۰</p> <p>آمریت در باره امور مالداری در باره امور مصلحت حکومت محلی</p>		<p>به مقام محترم وزارت زراعت، آبیاری و مالداری!</p> <p>بتاسی از مکتوب شماره (2615) مورخ 1397/12/12 مدیریت عمومی اجرائیه معینیت محترم مالی و اداری پیرامون تامین امنیت ساحه بادام باغ به ریاست اداری مواصلت ورزیده موضوع ذریعه مکتوب شماره (2514) مورخ 1397/12/14 جهت برآورد اسکچ دیوار های فارم فوق الذکر بریاست محترم زیر بناهای زراعتی ارسال گردیده اکنون ریاست مذکور ضم مکتوب شماره (452) مورخ 1397/12/26 آمریت خدمات انجنیری خویش (6) ورق اسکچ دیوار فنسی نمایشگاه واحاطه پنجره سمت شرق ریاست مکانیزه واقع بادام باغ به قیمت تخمینی مبلغ/1880000- یک میلیون هشتصدو هشتاد هزار افغانی تثبیت گردیده به این ریاست ارسال نموده اند.</p> <p>موضوع به مقام محترم به عرض رسانیده شد احترامانه آروزومندیم امر تعهد تخصیص وطی مراحل تدارکاتی پروژه مورد نظر را بالای ریاست های محترم مالی وحسابی و تهیه وتدارکات عنایت فرماید.</p> <p>با احترام سرپرست امرت اداری</p>



۹۹۹



د افغانستان اسلامي جمهوريت
د کورنۍ، اوبو، کولواو مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداري
ریاست مالی و حسابي
امریت برنامه دوم

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۱/۱۵

شماره: (ع ۳۹) / ۴۶

برياست محترم اداري!

بجواب مکتوب نمبر (2/28) مورخ 1398/1/7 مدیریت محافظت شما که ضم آن یک قطعه پیشنهاد دارای احکام نمبر (26) مورخ 1398/1/2 مقام محترم وزارت پیرامون تعهد مبلغ (1880000) افغانی بابت دیوار فنسی نمایشگاه زراعتی بادام باغ و احاطه پنجره سمت شرق ریاست مینکانیزه مواصلت ورزیده است نگاشته میشود:

مبلغ (1880000) افغانی وجوه از پروژه توسعه سرمایه گذاری و بازاریابی محصولات زراعتی AFG-390765 بابت دیوار فنسی نمایشگاه زراعتی بادام باغ و احاطه پنجره سمت شرق ریاست مینکانیزه زراعتی تعهد گردید، پروسه تدارکات آنرا میتوانند از طریق ریاست محترم تهیه و تدارکات مطابق قانون طی مراحل خواهند نمود. ذریعه کاپی هذا بریاست محترم سکتور خصوصی نگاشته میشود تا از موضوع مطلع باشند.

با احترام

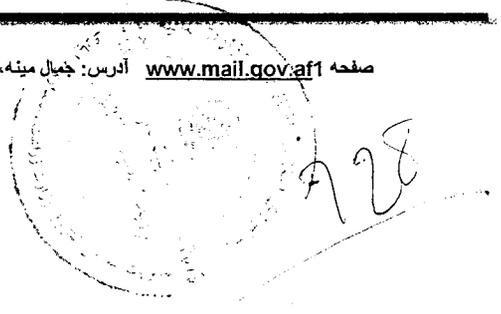
محمد وحید اعتبار
رئیس مالی و حسابي

درياست محترم اداري

۱۳۹۸/۰۱/۱۱

سرادوز محترم
کاپي د مکتوب مورخ ۱۳۹۸/۰۱/۱۱

کاپي: برياست محترم انکشاف سکتور خصوصي



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د کرنې، اوبو، کولواو مالدارۍ وزارت
د اوبو، کولو او طبیعي منابع و چارو معینیت
د کرنې د بنسټیزو چارو ریاست
د انجنیري خدماتو امریت



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ
معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست زیربناهای زراعتی
امریت خدمات انجنیری

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

پروژه (امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیمات دیوار فنی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ) مالک پروژه (ریاست اداری) مورخه ()

برآورد (اول)
منطقه (بادام باغ کابل)
نمبر فرمایش ()
نمبر صفحه (اول)

شماره	تفصیل امر	واحد	حجم	قیمت فیات به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی	ملاحظات
	بخش "A" دیوار احاطه سمت شرق میکانیزه زراعتی به طول 160 متر					
1	کندن کاری کانکریت کرنیز بالای سنگ کاری سابقه به شکل فنی و اساسی و انتقال مواد اضافی آن خارج از ساحه کاری به جای مطلوب	مترمکعب	11			
2	کندن کاری کتاره فلزی سابقه به شکل فنی و اساسی	مترمربع	370			فید و جمع مواد کارآمد آن
3	کندن کاری سنگ کاری کرسی تخریب شده و دوباره سنگ کاری جدید از سنگ پارچه کوهی با مصالح مارک 200	مترمکعب	3.6			
4	کانکریت سیخدار در کار رنگ بالای کرسی بامصالحه مارک 200 معه قالب بندی آن	مترمکعب	22			
5	خشت کاری از خشت پخته درجه اول بامصالحه مارک 1:4	مترمکعب	21			
6	تهیه و نصب کتاره فلزی از پروفیل مختلف السایز معه مواد ضد زنگ و رنگمالی روغنی به شکل سه قلمه معه اموریاجایی مطابق نقشه و دید ساحه به شکل فنی و اساسی با کیفیت عالی .	مترمربع	240			
7	کانکریت بدون سیخ در کار کرنیز بامصالحه مارک 200 معه قالببندی آن	مترمکعب	1.7			
8	هنگاف کاری با مصالحه مارک 1:3	مترمربع	12			
9	تهیه و نصب نل فلزی به شکل Y بامواد ضد زنگ و رنگمالی روغنی آن به شکل دو قلمه با کیفیت عالی مطابق اسکیچ داده شده	عدد	56			
10	تهیه و تمديد سیم خاردار خطی به شکل چهار قطاره با کیفیت عالی مطابق اسکیچ داده شده	متر طول	640			
11	تهیه و تمديد سیم خاردار حلقوی به قطر 70 سانتی با کیفیت عالی مطابق اسکیچ داده شده	متر طول	160			
12	پلسترکاری با مخلوط مصالح 1:4 در کار پایه های خشتی و کرنیز بالای سنگ کاری و خشت کاری	مترمربع	220			
13	رنگمالی ابی از رنگ ویدرشید به شکل سه قلمه در کار پایه های خشتی و کرنیز بالای سنگ کاری و خشت کاری	مترمربع	220			
	بخش "b" امور ترمیمات دیوار احاطه فنی اطراف نمایشگاه زراعتی بادام باغ	---	---			
14	تهیه و نصب جالی سیمی "فنس" از جالی فابریکه نی 9 گیج قطر هر خانه "5*5" سانتی متر مطابق نمونه ساحه با کلیه اموریاجایی آن با کیفیت عالی	مترمربع	340			
15	درباره نصب نمودن سیم خاردار حلقوی موجود در ساحه به شکل فنی و اساسی آن	متر طول	300			
16	تهیه و نصب سیم خاردار حلقوی مطابق نمونه ساحه سرانه وزیرانه فنس و بالای دیوار احاطه خشتی با کیفیت عالی	متر طول	1400			
17	تهیه و سیم خاردار خطی به شکل چهار قطاره در تمام طول دیوار فنی (غرب ، جنوب و دیوار خشتی جنوب نمایشگاه با کیفیت عالی مطابق نمونه ساحه .	متر طول	1400			
18	تهیه و ساختمان دویاب دروازه فلزی به ابعاد (3.1*2.5) سانتی و (2.5*1.2) سانتی با اموریاجایی آن با کیفیت عالی معه آهن جامه مطابق اسکیچ داده شده و رنگمالی روغنی به شکل دو قلمه و مواد ضد زنگ	مترمربع	11			

627

19	کانکریٹ بدون سیخ مارک 200 درکار سپل پایه کنده شده معه قالب بندی ان ونصب دوباره پایه مربوطه .	مترمکعب	1
20	تهیه وتمدید پایه فلزی به قطر 3 انچه وارتفاع 3 متر به شمول نصب درشاخه ان مطابق نمونه ساحه به جای پایه کنده شده ودوشاخه کنده شده	عدد	1
21	تهیه وتمدید پایه فلزی به قطر 1 انچه وطول 3 متر سرانه وزیرانه فنس مطابق نمونه ساحه تحکیم کاری بصورت فنی و اساسی با امور ایجابی آن درقسمت های مختلف باکیفیت عالی	متر طول	592
22	تهیه ونصب نل فلزی شکل (y) مانند به قطر 2 انچه معه سرپوشک وکلیه امور ایجابی ان در کار بالای پایه های خشتی سمت جنوب احاطه معه قالب بندی آن	عدد	200
23	کانکریٹ بدون سیخ مارک 200 درکار نصب دوشاخه (Y) مانند بالای پایه های خشتی سمت جنوب احاطه نمایشگاه معه قالب بندی آن	مترمکعب	9
24	رنگمالی روغنی ورنگ مالی ضد زنگ به صورت دو قلمه درکار پایه های فلزی 3 متره به تعداد 290 پایه ونل سرانه وزیرانه 3 متره به تعداد 570 عدد به شمول دوشاخه که تعداد 200 عدد میشود باکلیه امور ایجابی ان	job	1

قرار شرح فوق اینک جدول برآورد امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ به اساس مکتوب شماره (2514) مورخ 1397/12/14 ریاست محترم اداری درقید دو ورق و 24 شماره ترتیب و غرض اجراءات بعدی تقدیم است . قابل ذکر است که برآورد هذا صرف برای پیش بینی کاربوده سند مجرائی شده نمی تواند .

بااحترام .

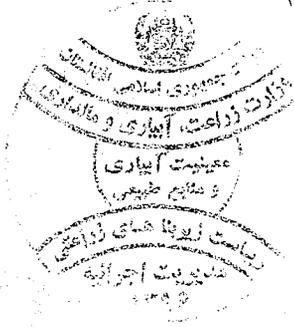
امریت خدمات انجنیری

مدیر سنجش و برآورد

(انجنیر برآورد)

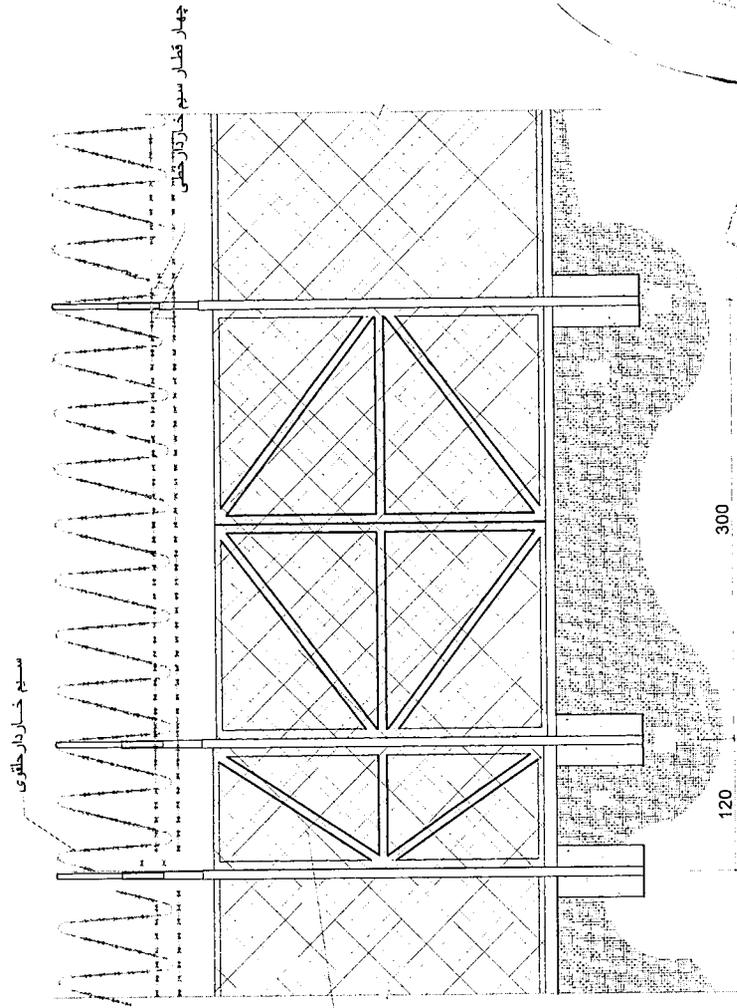
انجنیر برآورد

ملاحظه شد ریاست زیر بناهای زراعتی



726

نمای دروازه سمت غرب احاطه فنیسی نمایشگاه

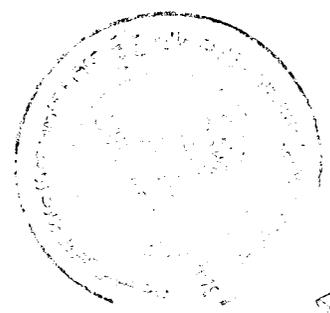
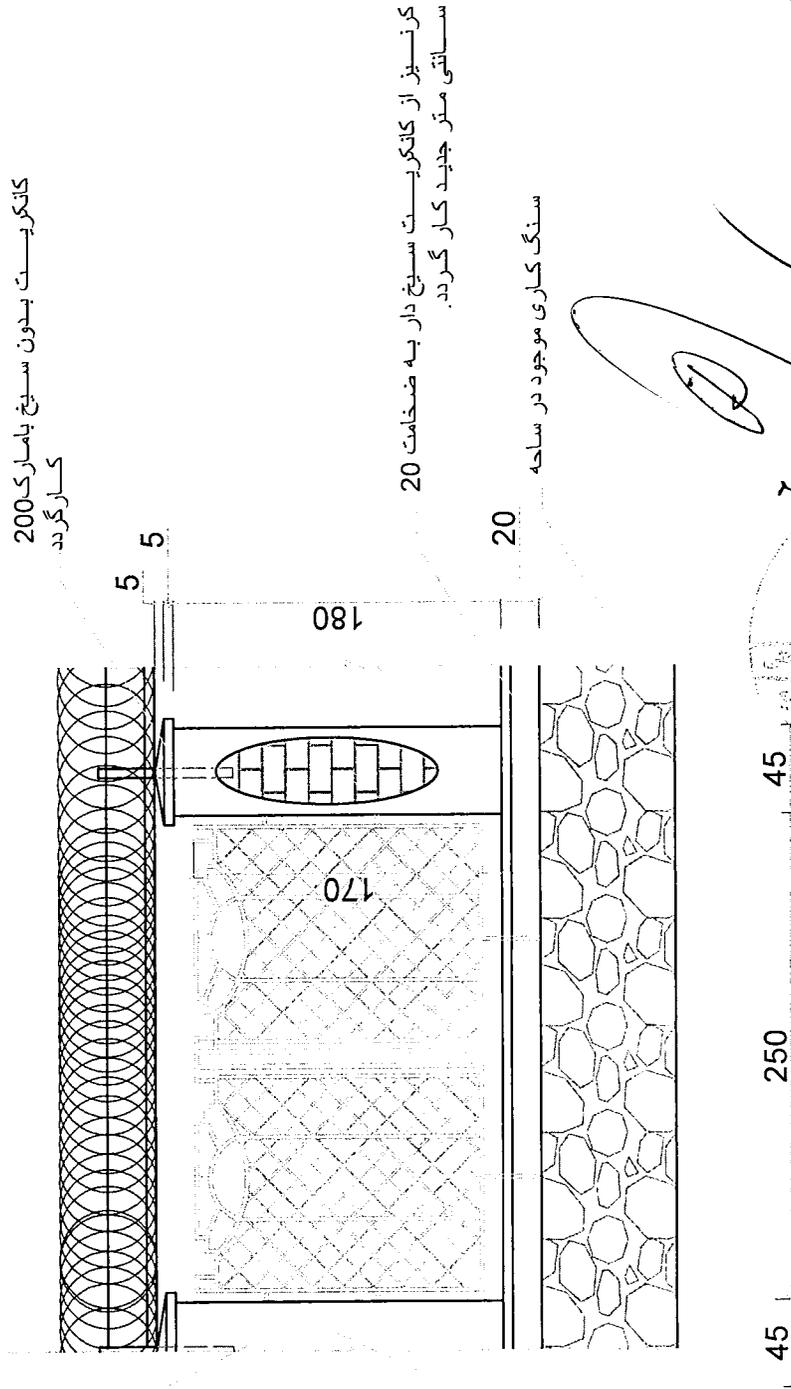


جالی فابریکته بی 9
گیج قطر هرخله
جالی 5*5 سانتیمتر

925

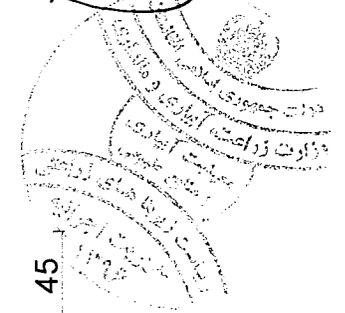
This section contains several handwritten signatures in black ink. To the right of the signatures is a circular official stamp. The stamp contains the text 'وزارت زراعت و دامپروری' (Ministry of Agriculture and Livestock) and 'موسسه تحقیقات گیاهپزشکی و دامپزشکی' (Research Institute of Plant and Animal Health). The stamp also includes the date '1395' and the number '5363635'.

دیوار احاطه سمت شرق تعمیر میکانیزه زراعتی واقع بادم باغ ولایت کابل



124

نفا





صورت فیصله جلسه فنی و تخنیکی به ارتباط امور ترمیماتی دیوار احاطه اطراف نمایشگاه زراعتی و احاطه سمت شرق ریاست میکانیزه زراعتی واقع بآدام باغ

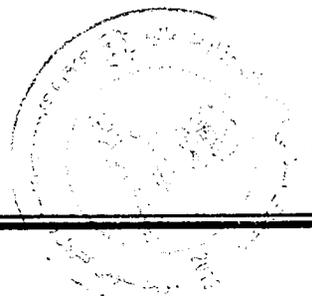
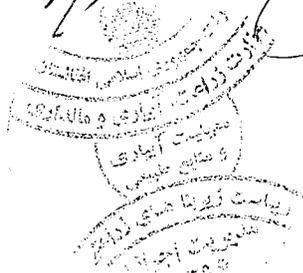
به ارتباط موضوع فوق صورت جلسه تخنیکی دایر و چنین فیصله به عمل آمد .

میعاد کار پروژه فوق رامت (2) ماه تقویمی و مدت گارانتی آنرا یک سال بعد از ختم کار تعیین نموده اند

افزار کار پروژه :

خوازه ، وسایل فلز کاری ، و بیراتور ، ماشین مخلوط مصالح ، بالابر مخلوط کن مصالح ، مواد قالب بندی ، موتر دمتراک ، ماشین ولدینگ .

با احترام .



923

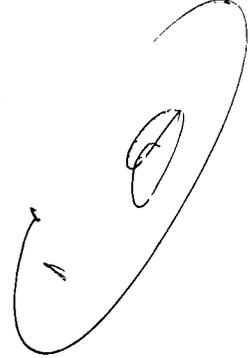
قیمت تخمینی اموراعمار دیوار احاطه سمت شرق ریاست میکانیزه زراعتی کنار سرک عمومی دیکپک
سرای شمالی واحاطه فنسی اطراف نمایشگاه زراعتی بادام باغ

شماره	تفصیلات امور	قیمت فی واحد به افغانی	ملاحظات
1	دیوار سمت شرق میکانیزه و دیوار احاطه فنسی اطراف نمایشگاه زراعتی	1880000	
	قیمت مجموعی	1880000	

قرار شرح فوق اینک قیمت تخمینی اموراعمار دیوار احاطه سمت شرق میکانیزه زراعتی کنار سرک عمومی دیکپک
سرای شمالی و دیوار احاطه فنسی اطراف نمایشگاه زراعتی بادام باغ به مبلغ مجموعی (1880000) یک میلیون و هشت
صد و هشتاد هزار افغانی ترتیب و غرض اجراءات بعدی تقدیم است .

بالحترام .









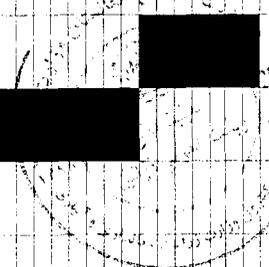
922

شماره ثبت: ۱۳۸۳۰۱۰۰۰۰۰۰۰۰
MAIL/PD/NCB/W/266/98

وزارت زراعت آبیاری و مالداری
 جدول زمانی فعالیت های تدارکاتی
 در بخش {ساختمان}
 اسم پروژه: {اعمار دیوار فنی نمایشگاه زراعتی یادام باغ و احاطه پنجره سمت شرق ریاست میکانیزه}
 مرجع نیاز مند: {ریاست محترم اداری}
 تاریخ حصول اسناد پروژه: 1398/01/19

1398

مراحل تدارکاتی	حمل	ثور	جوزا	سرطان
1. مهده ترتیب ترسنامه و اعلان دولتی از طریق رسانه ها و وب سایت				
2. مهده توزیع ترسنامه برای ذوابان				
3. تاریخ اقر گشایی پروژه				
4. مدت ارزیابی پروژه توسط هیئت				
5. پیشنهاد گزارش هیئت ارزیابی به مدیر				
6. مدت اگاهی عرضه یا نشر اطلاعیه تصمیم بر اطلاق قرارداد				
7. ارسال نامه فوری				
8. امضا عقد قرارداد چابین				
9. کنترل ویژه				
10. تکمیل قرارداد پراجک توریت				



قرار شرح فوق جدول هذا برای اقر گشایی (باز داخلی) ترتیب صحت تکمیل است

Handwritten signature and date: 1398/01/19

	ملاحظات
09/06/98	تاریخ تکمیل تکمیل پروژه
60	بوجه پروژه به روز
10/04/98	تاریخ تکمیل امضا قرارداد
27/03/98	تاریخ تکمیل نشر اطلاعیه تصمیم بر اعطای قرارداد
20/03/98	تاریخ ارائه گزارش ارزیابی
15/03/98	تاریخ حکم ارزیابی ارها
16/02/98	تاریخ تکمیل پیکشاس ارها
25/01/98	تاریخ تکمیل اعلان تدارکات/ پروژه
19/01/98	تاریخ تکمیل منظوری آغاز پروسه تدارکات پروژه
ندارد	تاریخ ارزیابی فنی اهلیت داوطلبان در صورت که لازم باشد
1880000	قیمت تکمیل تدارکات / پروژه به (الفی)
26300000	مبلغ بوجه منظور شده به الفی
MAIL/PD/NCB/ W 266/98	شماره قرارداد
در صورت لزوم در نظر گرفته میشود	تزیج تدارکات از منابع داخلی
جدید	پروژه پایان شده جدید یا انتقالی سپال های قبل
اعمال	کشوری تدارکات
به اساس پیشرفت کار	نوع قرارداد
باز داخلی	روش یا شیوه تدارکات (بر صورت استفاده از شیوه های
ساختگامی	نوع تدارکات
اصول بنیادی فنی: بنیادگامه تدارکات: بادم باغ و احاطه پنجگه سمت جنوبی راست میکنیزه	نوع تدارکات پروژه
دولت افغانستان	تمویل کننده پروژه (دولت، نواز و یا از بوجه اداره مربوطه)
بادام باغ	قریه
مرکز	ولسوالی
کابل	ولایت
گروه سرمدیه گلداری و پل زراعتی محصولات زراعتی	عنوان / نام پروژه در بوجه منظور شده
AFG/390765	کود بوجه
اختیاری	بوجه اختیاری یا غیر اختیاری
انتشافی	نوع بوجه (عقدی / انتشافی)
وزارت زراعت و مالداری	اداره تدارکات
سکتور زراعت و انتشافی	سکتور
429	شماره

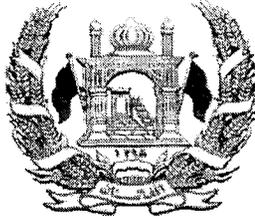
۶۲۰

وزارت زراعت و مالداری

سکتور زراعت و انتشافی

کابل

۱۳۹۸



جمهوری اسلامی افغانستان
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ریاست تهیه و تدارکات

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر
و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل
آدرس اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري جمال مینه، چهاراهی کارته سخی کابل، افغانستان

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

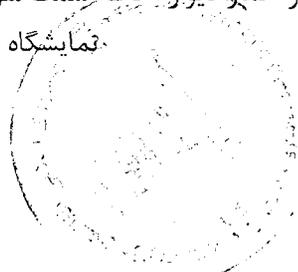
تعداد بخش ها (LOTS): ندارد

کود بودجوی : AFG #: 390765

تاریخ صدور: 1398/01/26

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



263

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوه عامه¹ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

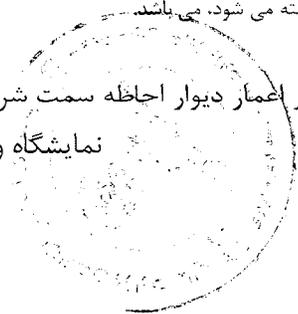
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af

¹ وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

پروژه امور اعمار دیوار اجازله سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیت مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند.</p>	<p>ماده 4 - داوطلب واجد شرایط</p>
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</p>	
<p>5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند.</p> <p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت 3 درج میگردد.</p>	<p>ماده 5 - اهلیت داوطلب</p>
<p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه</p>	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

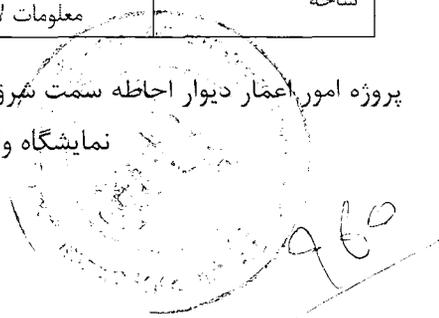
نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>2- تجربه منحیت قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیت تجربه مد نظر گرفته شود؛</p> <p>3- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیت مدیر؛</p> <p>5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</p> <p>استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p>	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیت شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیت قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	<p>ماده 6- هر داوطلب یک آفر</p>
<p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤلیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p>ماده 7- مصارف داوطلبی</p>
<p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤلیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن باز دیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل</p>	<p>ماده 8- بازدید از ساحه</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفر ها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p> <p>11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفر ها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	<p>ماده 11 - تعدیل شرطنامه</p>
<p>ج. تهیه آفر ها</p>	
<p>12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.</p>	<p>ماده 12 - زبان آفر</p>
<p>13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:</p> <p>1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛</p> <p>2- بل احجام کاری³ قیمت گذاری شده؛</p> <p>3- فورمه آفر داوطلبی؛</p> <p>4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛</p> <p>5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و</p> <p>6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	<p>ماده 13 - اسناد شامل آفر</p>
<p>14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.</p>	<p>ماده 14 - قیم آفر</p>
<p>14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>	
<p>14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی⁴ (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	
<p>14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی</p>	

⁴ Business Receipt Tax

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	
<p>17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توام با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.</p>	
<p>17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستورالعمل؛</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستورالعمل؛</p> <p>4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</p> <p>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</p> <p>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>	
<p>17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستورالعمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارای نازلترین قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>یا</p> <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند.</p> <p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تخنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه</p>	<p>ماده 18- آفر های بدیل</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع یادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

Handwritten signature and stamp area.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>	
<p>21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.</p> <p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعدیل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	<p>ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردند.</p>	<p>ماده 22- آفر های نا وقت رسیده</p>
<p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>ماده 23- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها</p>
<p>23.2 تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستور العمل برای داوطلبی میگردد.</p>	
<p>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعدیل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>	
<p>هـ- آفر گشایی و ارزیابی</p>	
<p>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعدیلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p>	<p>ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی</p>
<p>24.2 در مجلس آفر گشایی، رییس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و</p>	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که:</p> <p>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛</p> <p>2- ناسازگاری با اسناد داو طلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داو طلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛</p> <p>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>	
<p>27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p>27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>27.5 داوطلب مسؤلیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.</p>	
<p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واحد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسباتی به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود.</p> <p>2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p>	<p>ماده 28 - تصحیح اشتباهات</p>
<p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسباتی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p>	
<p>29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه <i>معلومات داوطلبی</i> طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	<p>ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر</p>
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین</p>	<p>ماده 30- ارزیابی</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

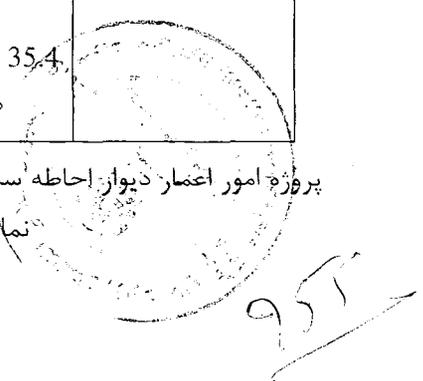
956

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان. در صورتیکه قرارداد در حیطة صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید. در صورتیکه قرارداد در حیطة صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.</p>	<p>ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد</p>
<p>34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید</p>	
<p>34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، وب سایت اداره تدارکات ملی و سایر وب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردد، نشر می نماید: 1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛ 2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛ 3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛ 4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛ 5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.</p>	
<p>34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.</p>	
<p>35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارایه نماید.</p>	<p>ماده 35- تضمین اجراء</p>
<p>35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.</p>	
<p>35.3 در صورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد نمیگردد. 35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



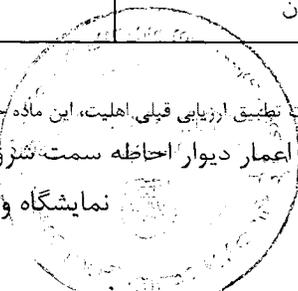
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>داوطلبان کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>لست شرکت های محروم شده و تحت پروسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: {www.npa.gov.af}</p>	<p>ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت تعدیل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان: قابل تعدیل نیست</p> <p>1- (نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داوطلب باشد؛</p> <p>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</p> <p>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده دو سال در 5 سال گذشته؛</p> <p>4- تجربه کاری با ماهییت و اندازه مشابه در 10 سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت.</p> <p>5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</p> <p>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛</p> <p>7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛</p> <p>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشتر از سایر تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد.</p> <p>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</p> <p>10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی (</p>	<p>ماده 5.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>فیصدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی: قراردادی می تواند الی 20 فیصد قیمت مجموعی قرارداد به قرار دادی فرعی واگذار نماید.</p>	<p>ماده 5.3² جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد .

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرقی دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



Handwritten signature and initials.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.				ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد	
1	خوازه	خاده	50	
2	ویبراتور	پایه	1	
3	ماشین مخلوط کن مصالح	پایه	1	
4	بالابر مخلوط کن مصالح	پایه	1	
5	موتور دمتراک	عراده	1	
6	ماشین ولدنگ	پایه	1	
نوت: در صورت تجهیزات فوق الذکر ملکیت شخصی شرکت باشد اسناد خریداری و در صورت کرایه گیری قرار داد کرایه گیری که در آن: ادرس، ادرس الکترونیکی و شماره تماس شرکت کرایه دهنده را توأم با آفر خویش ارایه نماید.				
داشتن یک مدیر پروژه با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحصبت مدیر پروژه				ماده 5.5 جزء 4 دستورالعمل برای داوطلبان
1	مدیر پروژه		1	
مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب 470,000 چهار صد و هفتاد هزار افغانی از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشای در یکی از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (ستتمنت بانکی ارائیه نماید)، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه اسناد مالی معاف میباشند.				ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان
ب. مندرجات شرطنامه				
جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: توجه: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات آدرس: ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري - جمال مینه چهاراهی کارته سخی، کابل - افغانستان مبایل: 0766647451				ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان

در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت این مآه حذف گردد.

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

953

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان	منبع نرخ تبادل اسعار / نرخ فروش دافغانستان بانک در روز آفرگشایی / می باشد.
ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان	میعاد اعتبار آفر / 90 نود روز / می باشد.
ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر شامل "تضمین آفر با استفاده از فورمه تضمین آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمینات صادر شده باشد". مبلغ تضمین آفر مبلغ 65,000 شصت پنج هزار افغانی به صورت ضمانت بانکی / می باشد، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه تضمین آفر معاف میباشند. ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد. یعنی مدت 118 روز بعد از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار می باشد. نوت : تضمین آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی وسکن آن قابل قبول نیست.
ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر های بدیل "قابل قبول نیست".
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند یک اصل کامل میباشند.
ج. تسلیمی آفرها	
ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ارائه آفرها بصورت الکترونیکی و پستی "قابل قبول نیست"
ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان	صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: ریاست تهیه و تدارکات منزل دوم آمریت ساختمان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان	نام و نمبر تشخیصیه قرارداد در ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان در صفحه معلومات داوطلبی فوق ذکر شده است.
ماده 20.2 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان	پاکت آفر حاوی هشدار اینکه قبل از ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 18 ثور سال 1398 باز نگردد.

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

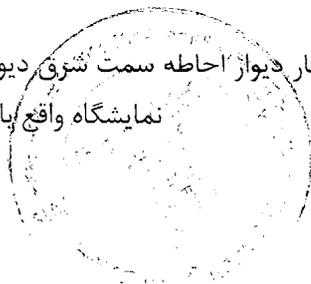
نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

952

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اجرا معاف میباشد.	
پیش پرداخت (۱۰ فیصد مجموع قیمت قرارداد) در بدل تضمین پیش پرداخت	ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:</p> <p>محمدالله "ساحل"</p> <p>رئیس تهیه و تدارکات</p> <p>ریاست تهیه و تدارکات منزل اول، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری، ، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی</p> <p>در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت داوطلب معترض به پاسخ اداره، داوطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.</p>	ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنی اطراف
 نمایشگاه واقع با دام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



۹۵۴

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

عنوان تدارکات: پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادم باغ کابل میان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهارمینمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: /شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردید/ نداشته و پیشنهاد اجرای /عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردید/ در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: /قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردید/ می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: /هر تخفیف پیشنهاد شده و ارقام مشخص شده بل احجام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید/؛

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ /مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردید/ را منحنیث پیش پرداخت درخواست می نمائیم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با میعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

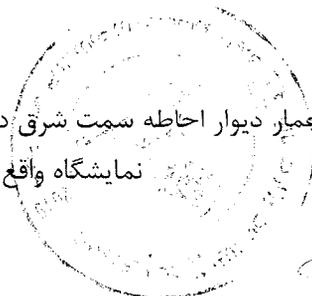
هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادم باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



۹۵۰

فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب می تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: /یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد/

محل ثبت: /محل ثبت درج گردد/

آدرس تجارتي: /محل اصلی تجارت درج گردد/

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: /یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد/

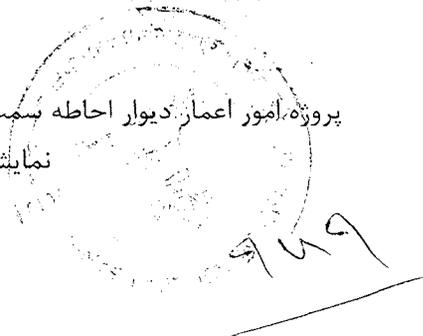
1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان /تعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد/ سال گذشته، به مبلغ /مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد/ می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان /تعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد/ سال گذشته: /جدول زیر خانه پری گردیده در صورت لزوم ردیف علاوه گردد/ می باشد.

نام پرو ه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ا تباطی	ن عیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.4 تجهیزات عمده پیشنهاد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان /جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد/ می باشد.

پروژه، امور اعماز، دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج یا ورقی ها در قرارداد های باالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
ماده 1- تعاریفات	<p>1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:</p> <p>1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.</p> <p>2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.</p> <p>3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.</p> <p>4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.</p> <p>5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.</p> <p>6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.</p> <p>7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.</p> <p>8- روز: روز تقویمی می باشند.</p> <p>9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.</p> <p>10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.</p> <p>11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.</p> <p>12- ميعاد رفع نواقص: ميعاد قابل محاسبه از تاريخ تکميل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.</p> <p>13- نقشه ها: در برگيرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأييد شده توسط مدير پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.</p> <p>14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.</p>

¹⁰ این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه بها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منجبت یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرقی دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 4- تصامیم مدیر پروژه</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی</p>	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

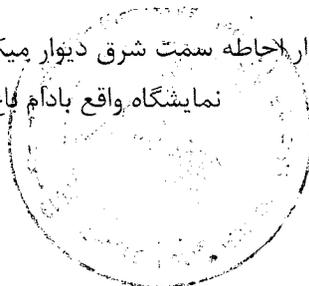
نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤولیت قراردادی می باشد.	ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی
13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.	ماده 13- بیمه
13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.	ماده 14- گزارش تحقیق ساحه
15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16- قراردادی
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



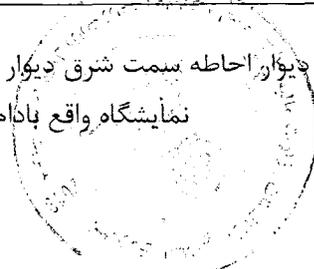
945

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.</p>	
<p>26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.</p>	<p>ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل</p>
<p>26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ بیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.</p>	<p>ماده 27- تسریع</p>
<p>27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.</p>	
<p>28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.</p>	<p>ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه</p>
<p>29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حوادث مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.</p>	<p>ماده 29- جلسات مدیریت</p>
<p>29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.</p>	
<p>30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 30- هشدار زود هنگام</p>
<p>30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصر ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.</p>	
<p>ج- کنترل کیفیت</p>	
<p>31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤلیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.</p>	<p>ماده 31- تشخیص نواقص</p>
<p>32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تکنیکی از آن تذکر نرفته، و در</p>	<p>ماده 32- آزمایش</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



944

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.</p>	
<p>38.4 در صورتیکه به نسبت استجالیات زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحنی حادثه قابل جبران پنداشته می شود.</p>	
<p>38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.</p>	
<p>39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری^۳، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.</p>	<p>ماده 39- تخمین جریان پول نقد</p>
<p>40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.</p>	<p>ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها</p>
<p>40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.</p>	
<p>40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.</p>	
<p>40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری^۴ تکمیل شده می باشد.</p>	
<p>40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.</p>	
<p>40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.</p>	
<p>41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجزا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 41- پرداخت ها</p>
<p>41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	
<p>41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.</p>	
<p>42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم نموده است. 2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛ 3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ 4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛ 5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p>	<p>ماده 42- وقایع قابل جبران</p>

¹³م در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد؛
¹⁴در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرقی دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

943

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.</p>	<p>ماده 48- مکافات</p>
<p>49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت نکتانه وضع نمیگردد.</p>	<p>ماده 49- پیش پرداخت</p>
<p>49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.</p>	<p>ماده 50- تضمینات</p>
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	<p>ماده 51 - مزد کار</p>
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگردد.</p>	
<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤلیت رفع نواقص زبان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52- مصارف ترمیم</p>
<p>ح. اختتام قرارداد</p>	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53- تکمیل</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار مکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

9411

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	<p>ماده 60- ملکیت</p>
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کارها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد</p>
<p>62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تکمیل قسمی عبارت است از: ضرورت نمی باشد.						بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد
1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛						جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد: یکی از زبان های رسمی کشور میباشد.						بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد
قانون نافذ بر این قرارداد قانون تدارکات عامه افغانستان می باشد می باشد.						
سقف قرار داد فرعی برای این قرار داد بیست (20) فیصد میباشد قراردادی نمی تواند بدون موافقه قبلی اداره الی سقف فوق الذکر تعیین شده قرارداد را به دست دوم یا به قراردادی فرعی وگذار نماید در صورت بروز چنین حالت برخورد قانونی صورت می گیرد.						بند 2 ماده هفت شرایط عمومی قرارداد
جدول کاری قراردادیان دیگر: قابل تطبیق نیست.						بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد
کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل 3 سال تجربه داشته باشد یک انجینر ساحه.						بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد
شماره	نام بست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی	
1	مدیر پروژه	1	لسانس	5	سیول	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

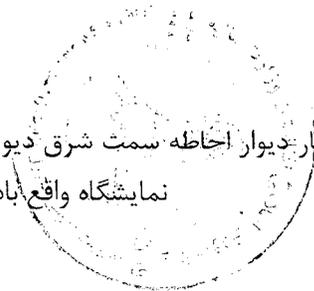
۹۳۶

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت مبلغ 40,000 افغانی الی ارائه پلان کاری تجدید شده صورت نمیگیرد.</p>	<p>قرارداد</p>
<p>تمدید معیاد قرارداد: هرگاه قرارداد در معیاد از قبل تعیین شده تکمیل شده نتواند و قراردادی در قبال تأخیر معیاد قرارداد مسؤل نباشد، مدیر پروژه می تواند قبل از ختم معیاد قرارداد با ذکر دلایل موجه تمدید معیاد قرارداد را برای مدت مشخص آن پیشنهاد نماید. هر نوع تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم معیاد قرارداد که در توافقنامه قرارداد ذکر شده مطابق به طرزالعمل تدارکات صورت میگیرد. تمدید معیاد بعد از ختم قرارداد قابل اجرا نیست. تمدید معیاد قراردادی قبل از ختم قرارداد توسط جانبین قرارداد (اداره و قراردادی) بصورت کتبی امضا گردد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ج. کنترل کیفیت</p>	
<p>قراردادی مکلف است، حسب هدایت کتبی مدیر پروژه آزمایشات و تست های لازم را انجام دهد. مصارف تمام آزمایشات و تست ها (Quality Control Tests) به دوش قراردادی می باشد</p>	<p>بند 1 ماده 32 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد تصحیح نواقص (28) روز تقویمی بعد از هدایت انجنیر مراقبت کننده می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>د. کنترل مصرف</p>	

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



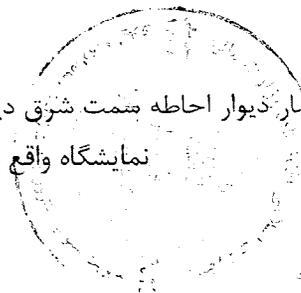
۹۳۵

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد. پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p> <p>1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداری پرداخته میشود.</p> <p>2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود.</p> <p>پرداخت های فوق در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست"</p> <p>ضرایب تعدیل قیم قرارداد ذیل میباشد:</p> <p>برای واحد پول افغانی:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>به واحد پول { واحد پولی درج گردد}:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد.</p> <p>شاخص I به واحد پول افغانی {شاخص درج گردد} می باشد.</p> <p>شاخص I به واحد پولی بین المللی مشخص شده {شاخص درج گردد} می باشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p> <p>شاخص I اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی {شاخص درج گردد} میباشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p>	<p>بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی تناسب پرداخت های تأمینات 10% ده فیصد میباشد.</p> <p>تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم معیاد گزنتی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد</p>	<p>بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



937

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>حد اکثر تأخیر 100 صد روز میباشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تأخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

قسمت ششم: مشخصات و شرایط اجراء

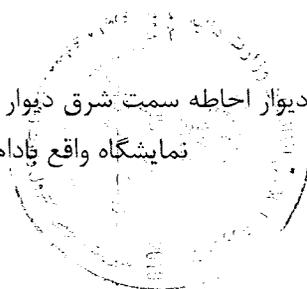
قسمت هفتم نقشه ها

ضمم میباشد

یادداشت ها و نقشه ها
لیست نقشه ها درج گردد
نقشه های واقعی بشمول بلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جداگانه ضمیمه شود.
نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشد.

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

تماشگاه واقع پادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



تصحیح اشتباهات محاسباتی

هرگاه اشتباه محاسباتی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:

این بل احجام کار در برگیرنده، شماره به ارقام و حروف درج گردد؛ اصلاحات محاسباتی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین آفر: تضمین بانکی
فرومه امور ساختمان کوچک/05

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد
ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد
تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد
شماره تضمین بانکی آفر شماره درج گردد

اطلاع یافتیم که نام مکمل داوطلب درج گردد، منبع به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ تاریخ درج گردد برای اجرای نام قرارداد درج گردد تحت اعلان تدارکات شماره شماره اعلان تدارکات درج گردد به شما ارائه نموده است.
بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما نام بانک درج گردد بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی مبلغ به حروف و ارقام درج گردد را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، پردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسایی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
- (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین

اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان: یا

- (7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر تاریخ ختم آفر درج گردد

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: امضای مسئول خرید درج گردد

مهر: مهر درج گردد

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین اجرا بانکی (غیر مشروط)

فرومه امور ساختمان کوچک/07

بانک: نام و آدرس بانک درج گردد؛

ذینفع: نام و آدرس اداره درج گردد؛

تاریخ: روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد؛

شماره تضمین بانکی آفر شماره درج گردد؛

به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فرومه را مطابق رهنمود ارائه شده حائنه پری می نماید؛

اطلاع حاصل نمودیم که نام مکمل قراردادی درج گردد، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره / شماره قرارداد درج گردد؛ مؤرخ / روز، ماه و سال درج گردد؛ را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد؛ عقد می نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ / مبلغ^{۱۸} به حروف و ارقام درج گردد؛ را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الی تاریخ / روز، ماه و سال^{۱۹} درج گردد؛ هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقررہ منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد؛

{مهر بانک}

{مهر اکمال کننده}



¹⁸ تضمین کننده (بانک) مبلغ که بیانگر فیصدی قیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد یا قابل تبادل قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید؛
¹⁹ این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فرومه درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"؛

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنیسی اطراف

نمایشگاه واقع با دام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

932

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختمانی کوچک/09

در این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعدیل از اثر اصلاح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعدیل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پری گردد}

امضا، مهر، و تسلیم گردید {خانه پری گردد}

در حضور {خانه پری گردد}

امضا الزام آور اداره: {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی: {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}

پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع پادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

| جستجو

| سئوالها و جوابهای تدارکات

| کمک و راهنمای

| بیوندها

| ارتباط با ما

| داخل شدن به سیستم برای اعضا

English

وضعیت کاربری

Welcome, MN

میربابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای
تدارکاتیمعلومات مدیریتی تدارکات پلان تدارکاتی نظارت تدارکاتمعلومات روزمره تدارکات داوطلبی ها ثبت شرکت های قراردادی قراردادهای اعطا شده

رشیو معلومات

چت همراهی کارشناس

گزارشات گزارشات پلان تدارکاتی گزارشات نظارت تدارکاتی گزارش قراردادهای اعطا

شده

 گزارش مقایسوی تدارکات

تغیر کلمه عبوری

Online Users

داوطلبی ها

در صورتی که حجم فایل برای آپلود از 10MB زیادتر میباشد، شما میتوانید که یک فایل پی دی اف را آپلود کنید که از بوزر تقاضا میکند تا با آوردن یک CD فایلهای مربوطه را از اداره شما تسلیم بگیرد.

Reload	Filter	MAIL/PD/NCB/W/266/98	نمبر قرار داد تدارکاتی
			دری
		13331	ID
		تدارکات امور ساختمانی	نوعیت تدارکات
		داوطلبی باز	شیوه تدارکات
		99	نمبر بودجه منظور شده
		MAIL/PD/NCB/W/266/98	شماره قرارداد
		پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادم باغ کابل	تشریح
		18/2/1398	تاریخ اختتام داوطلبی (ضرب العجل)
		Uploads/MAIL39/~ /BiddingOpportunities/13331 /BidDocuments/BidDocument.pdf	اسناد داوطلبی
			توضیح تعدیلات
		Uploads/MAIL39/~ /BiddingOpportunities/13331 /NoticeOfTender/NoticeOfTender.pdf	اعلام داوطلبی
			آرشیو
			English
		پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادم باغ کابل	Description
			Download Info
			Download Details
Delete	New	Edit	



Looking for your other tickets?

[Sign In](#) or [register for an account](#) for the best experience on our help desk.

🔄 Technical Problem at NPA Website #NPA-134183



Basic Ticket Information

Ticket Status: Resolved

Department: Support

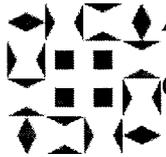
Create Date: 2019-Apr-15 11:54 AM

User Information

Name: Ahad Mohibi

Email: ahad.mohibi@mail.gov.af

Phone:



Ahad Mohibi posted 2019-Apr-15 11:54 AM Technical Problem at NPA Website

On behalf of Works Unit/Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



Our Sir,

I would like to bring to your attention that there is a problem in Procurement Planning, Specifically in the dropdown, Budget Reference Number, the code, AFG-390765 is not available.

We are not able to enter the exact code.

For further information please see the attached (screen shot) with pdf extension.

Regards,

Abdul Ahad Mohibi

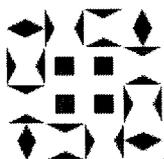


Procurement specialist

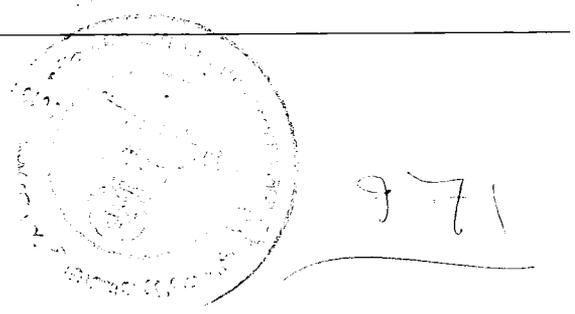
Procurement Directorate

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock(MAIL)

Screen Shot.pdf222.7 kb



Created by Ahad Mohibi 2019-Apr-15 11:54 AM





Ahad Mohibi added info npa via Email (cc), Mir Mones via Email (cc), mohammadullah sahil via Email (cc), mukhtar omaryar via Email (cc), qurban sarvari via Email (cc), hameedullah samim via Email (cc), helpdesk pmis via Email (cc) as collaborators 2019-Apr-15 11:54 AM

Ahad Mohibi posted 2019-Apr-15 1:37 PM

در قسمت سربرگ برای ساختن پلان تدارکاتی جهت اعلان داوطلبی پروژه جدید در دراپ دوون (کود بودجوی) کود بودجوی موجود نمی باشد (AFG-390765 مثلا) مربوط سال مالی ۹۸.

Farid Ahmad posted 2019-Apr-16 9:31 AM

محترم محب صاحب

کود های بودجوی الی اخیر امروز در سیستم متذکره علاوه خواهد شد.موضوع جهت آگاهی شما تقدیم است.

با احترام



Closed by Farid Ahmad with status of Resolved 2019-Apr-16 9:31 AM

Ahad Mohibi posted 2019-Apr-17 8:33 AM

The system is not updated yet.

We eagerly looking forward to hearing from you that the system is updated.

Thanks,
Ahad Mohibi

Reopened by ahad.mohibi@mail.gov.af 2019-Apr-17 8:33 AM

Farid Ahmad posted 2019-Apr-17 10:25 AM

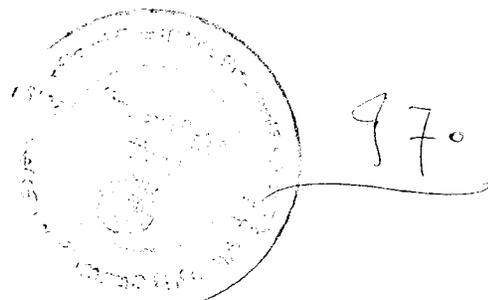
Dear Mohibi Saheb,

The 1398 budget codes has already been added to Plan section.

Regards



Closed by Farid Ahmad with status of Resolved 2019-Apr-17 10:25 AM





صفحه اصلی

من را جستجو نمایید

دعوت به داوطلبی، پروسه داوطلبی پروژه امور اعمار دیوار احاطه و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل

درباره وزارت زراعت

تاریخ نشر: Apr 15, 2019

اسناد تقنینی و اداری وزارت

تاریخ خاتمه: May 08, 2019

مقام وزارت

سند داوطلبی: Download Document

معینیت‌ها و ریاست‌ها

پلان‌های کاری

محتوایات:

خبرها

دعوت به داوطلبی روش باز داخلی

داستان‌های موفقیت

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/266/98

هفته نامه دهقان

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در رومه داوطلبی پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکاتیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از امریت تدارکات امور ساختمانی یا از وبسایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و رزاععمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی 18 ثور سال 1398 ساعت 9:45 قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، ارایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد.

کاریابی

داوطلبی

زعفران افغانستان

نمایشگاه زراعتی

مراحل کاری

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (65,000) شصت پنج هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشایی بتاريخ معینه ساعت 10:00 قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشایی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

برنامه‌ها و پروژه‌ها

بانک اطلاعات

خزانه علوم زراعتی

مرجع اطلاع‌رسانی وزارت

فورم‌های عرضه خدمات

گزارش‌ها

تماس با ما

سایت های مرتبط

دست آوردهای سه سال وزارت

کتابخانه دیجیتلی وزارت

دست‌آوردهای سه ساله حکومت وحدت ملی

بانک معلوماتی قیم محصولات زراعتی

قوانین، مقرره‌ها، اساسنامه‌ها، و طرزالعفل‌های

زراعتی



ویدیو

۶۶۶



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د کورنۍ، اوبو، لگولو او مالدارۍ وزارت
جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمان
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمان

تاریخ: ۱۳۹۵ / ۱ / ۱۳۹۸

شماره: (۵۲۹)

به روزنامه محترم اطلاعات روز

لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/266/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی یا از وب سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی 18 ثور سال 1398 ساعت 9:45 قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، ارایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (65,000) شصت پنج هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت 10:00 قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام
محمدالله "ساحل"
رئیس تهیه و تدارکات

کاپی
مدیریت عمومی بلان
دوسیه مربوطه

۹۶۸



د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان

د کرنې، اوبو لګولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمان
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمان

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۲/۰۵

شماره: (۵۳۹)

به روزنامه محترم اطلاعات روز

لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه بنشر بسپارید.

« دعوت به داوطلبی روش باز داخلی »

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/266/98

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) بطور رایگان از امریت تدارکات امور ساختمانی یا از وب سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی 18 ثور سال 1398 ساعت 9:45 قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری دفتر جلسات ریاست تهیه و تدارکات، ارایه نمایند. آفر های ناوقت رسیده و انترنیتی قابل پذیرش نمیشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی مبلغ (65,000) شصت پنج هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت 10:00 قبل از ظهر در اتاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام
محمدالله ساجد
رئیس تهیه و تدارکات

کاپی

مدیریت عمومی پلان
دوسیه مربوطه

967



آدرس: کابل، کارته سه، سرک ۳
ایمیل: dailyetilaatroz@gmail.com

شماره تماس: +۹۳(۰)۷۹۷۴۳۵۷۷۷

وبسایت: www.etilaatroz.com

به وزارت: محترم زراعت ج.ا.ا. امریت تدارکات امور ساختمانی

آدرس:

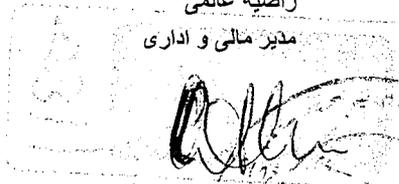
شماره تماس: ۰۲۰۲۹۲۲۳۶

جمع کل	مبلغ	تعداد	شرح
AFN 4,000.00	4000	1	<p>نشر اعلان داوطلبی (پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول ۱۶۰ متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بآدم باغ کابل) تحت شماره تخصیص (MAIL/PD/NCB/W/۲۶۶/۹۸) در تاریخ ۲۶ حمل ۱۳۹۸.</p> <p>نام حساب: روزنامه اطلاعات روز نمبر حساب: (۰۰۳۸۰۱۱۰۰۵۲۳۱۴۲) نام بانک: عزیز ی بانک</p>
AFN 4,000.00			جمع کل به حروف: چهار هزار افغانی.

روزنامه اطلاعات روز به شما به عنوان همکار افتخار می کند.

راضیه عالمی

مدیر مالی و اداری



(Handwritten signature)



۶۶۶



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



د کړنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت
معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات

گزارش ارزیابی آفر

و

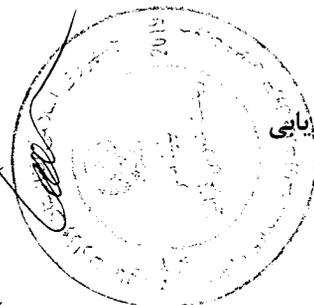
پیشنهاد برای اعطاء قرارداد

نام پروژه: امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فیئسی
اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل

نمبر تشخیصیه اعلان: MAIL/PD/NCB/W/266/98

نمبر تشخیص بودجه: AFG 390765

ترتیب کننده گزارش: کمیته ارزیابی



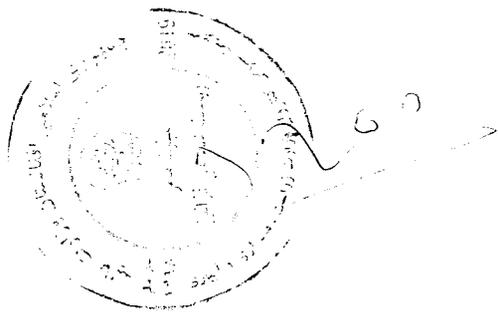
1201

فورم معیاری خلاصه معلومات داوطلبی

فورم (د - 2)

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فینسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NCB/W/266/98
نوعیت تدارکات	ساختمانی
قیمت تخمینی	1,880,000.00 افغانی
روش تدارکات	داوطلبی باز داخلی
نوع قرارداد	فی واحد
نوع و کود بودجه	AFG 390765
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	ارزیابی قبلی اهلیت انجام نیافته است.
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	تاریخ اعلان (1398/01/26) الی 1398/02/18 به مدت 23 روز
نام نشریه های داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	روزنامه اطلاعات روز - سایت NPA و سایت وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	1398/02/12 ساعت 10:00 AM (دایر نگر دیده است)
تاریخ و زمان ضرب الاجل تسلیمی آفرها	1398/02/18 ساعت 09:45 AM
تمدید معیاد ضرب الاجل تسلیمی آفرها (در صورت لزوم)	ندارد
تعداد آفرهای دریافت شده	ده (10)
تعداد آفرهای باز شده	ده (10)
تعداد آفرهای مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1398/02/18
تاریخ ختم ارزیابی	1398/03/11
تعداد آفرهای غیر جوابگو	ندارد
نام داوطلب برنده	شرکت ساختمانی ببرک حمید
قیمت آفر داوطلب برنده	1,291,350.00 افغانی

یادداشت: از این فورم در مرحله ارزیابی استفاده میگردد.



فورمه های معیاری ارزیابی آفر

پوشش معیاری

راپور ارزیابی آفر و

پیشنهاد برای عقد قرارداد

ما؛ هیئات ارزیابی آفر ها که به اساس فورم معیاری تعیین هیئت ارزیابی (فورم د-1) مزین به امضای مقام محترم معینیت مالی و اداری مورخ 1398/02/18 جهت ارزیابی آفر های ارایه شده پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فینسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل دارای کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/266/98، توظیف گردیدیم، گزارش ارزیابی خویش را طور ذیل ارائه میداریم:

برویت جدول ثبت توزیع شرطنامه؛ به تعداد (39) شرکت ساختمانی و سرک سازی اسناد داوطلبی را از ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري اخذ نموده اند و همچنان به تعداد (93) شرکت از سایت اداره تدارکات ملی شرطنامه را دریافت و در روز آفر گشایی در محل تعیین شده مندرج شرطنامه؛ به تعداد (10) شرکت اشتراک نموده اند که قرار ذیل میباشد:

شماره	اسم داوطلب	نمبر جواز	قیمت خوانده شده در زمان آفرگشایی به افغانی	ملاحظات
1	شرکت ساختمانی ایور سمارت	O-D-80861	1,730,250.00	
2	شرکت ساختمانی ببرک حمید	D-40620	1,291,350.00	
3	شرکت ساختمانی انوست ماستر	D-39058	4,478,115.00	
4	شرکت ساختمانی عذیر رحمانی	45632	1,850,350.00	شصت و شش هزار تخفیف
5	شرکت ساختمانی و سرکسازی شایان زاهد	47178	1,486,040.00	
6	شرکت ساختمانی، سرکسازی و تولید مواد ساختمانی مرسل سلطان	51381	1,991,780.00	
7	شرکت ساختمانی سیور	D-37194	1,617,090.00	ده هزار افغانی تخفیف
8	شرکت ساختمانی و سرکسازی معمار میهن	43186	1,932,300.00	
9	شرکت ساختمانی حدید زمری	D-79935	1,970,120.00	
10	شرکت ساختمانی و سرکسازی نسیم زاهد افغان	47731	1,791,660.00	

فورم معیاری ارزیابی ابتدایی آفرها

فورم (د-3)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

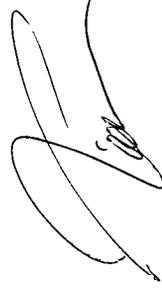
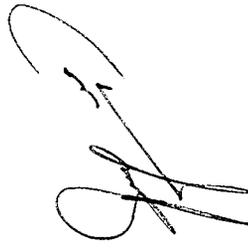
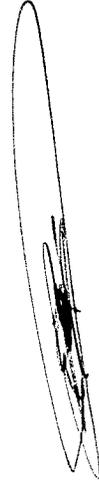
اسم پروژه: امور اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار ميكانيزه زراعتي به طول 160 متر و امور ترميماتي ديوار فينسي اطراف نمايشگاه واقع بادام باغ كابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

ردیف	اسم داوطلب	آیا داوطلب جواز فعالیت معتبر دارد؟ (بلی / نخیر)	آیا داوطلب شامل لیست داوطلبان و قراردادیان محروم شده اداره تدارکات ملی نمی باشد؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر به شکل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسلیم گردیده است؟ (بلی / نخیر)	آیا تضمین آفر ارائه شده مطابق شکل، میعاد و مبلغ مندرج شرطنامه می باشد؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر برای حد اقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلی / نخیر)	آیا فورم تسلیمی آفر بصورت درست خانه پری، مهر و امضا گردیده است؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر ارائه شده بدون مغایرت یا انحرافات عمده با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است (حکم 51 طرز العمل)؟ (بلی / نخیر)	آیا آفر شامل مرحله ارزیابی مالی و مقایسه می گردد؟ (بلی / نخیر)
1	شرکت ساختمانی ایور سمارت	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
2	شرکت ساختمانی ببرک حمید	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
3	شرکت ساختمانی انوست ماستر	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
4	شرکت ساختمانی عذیر رحمانی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

در صورتیکه میعاد جواز داوطلب ختم گردیده باشد و داوطلب اسناد دال بر تحت دوران بودن تمدید جواز فعالیت خویش را از مرجع صادر کننده آن ارائه نماید، جواز وی تمدید شده پنداشته می شود. لیکن قبل از تمدیدی جواز پروژه به آن اعطا شده نمیتواند.

5	شرکت ساختمانی و سرکسازی شایان زاهد	بلی							
6	شرکت ساختمانی، سرکسازی و تولید مواد ساختمانی مرسل سلطان	بلی							
7	شرکت ساختمانی سیور	بلی							
8	شرکت ساختمانی و سرکسازی معمار مین	بلی							
9	شرکت ساختمانی حدید زمیری	بلی							
10	شرکت ساختمانی و سرکسازی نسیم زاهد افغان	بلی							


فورم معیاری تبادلہ نرخ اسعار آفر

فورم (د-4)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: امور اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار ميكانيزه زراعتي به طول 160 متر و امور ترميماتي ديوار فينسي اطراف نمايشگاه
واقع بادام باغ كابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفرها:

شماره	اسم داوطلب	مبالغ به هر یک از واحد های پولی ارائه شده در آفر	نرخ تبادلہ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	مجموع (هـ) مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه	ملاحظات
الف	ب	ج	د	هـ	و	
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		

شہرت و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت

نام و امضاء هیئت

نام و امضای هیئت

یادداشت: این فورم در صورت کہ داوطلب قیمت آفر خویش را به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استناد نیست. نقل سند تثبیت نرخ تبادلہ اسعار کہ توسط مرجع ذیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمہ گردد.

ارائه نگردیده



فورم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

فورم (د-5)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: امور اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار ميكانيزه زراعتي به طول 160 متر و امور ترميماتي ديوار فينسي اطراف نمايشگاه واقع بادم باغ كابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

شماره	اسم داوطلب	قيمت ارزيابي شده آفر ²	لست اقلام كه شامل تطبيق ترجيح ميگردد ¹		فيصدي ترجيح	مقدار ترجيح	قيمت آفر بعد از تطبيق ترجيح
			اسم	قيمت			
الف	ب	ج	د		ز	هـ	ط = (ج - هـ)
1	--	--	--	--	--	--	--
2	--	--	--	--	--	--	--
3	--	--	--	--	--	--	--

ارائه نگردیده



Handwritten signatures and a large scribble over the signature area.

¹ از این ستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر اقلام آفر داوطلب مشمول تطبيق ترجيح گردد.

² قيمت ارزيابي شده آفر از فورم (د-6) نقل ميگردد.

فورم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفرها

فورم (د-6)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: امور اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار ميكانيزه زراعتي به طول 160 متر و امور ترميماتي ديوار فينسي اطراف نمايشگاه واقع بادام باغ كابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

درجه بندی آفرها	مقدار ترجیح داخلی	قیمت ارزیابی شده	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت اصلاح شده آفر	مبلغ احتیاطی (Professional Sum)	مقدار اشتباهات محاسبوی	قیمت قرائت شده در روز آفر گشایی (به واحد پولی مندرج شرطنامه)	اسم داوطلب	شماره
			مبلغ	فیصدي						
(ی)	(ط)	(ح) : و - ط	(ز)		(و): (ج +/- د- ه)	(ه)	(د)	(ج)	(ب)	(الف)
اول	ندارد	1,291,350.00	0.00	0.00%	1,291,350.00	ندارد	0.00	1,291,350.00	شرکت ساختمانی ببرک حمید	۱
دوم	ندارد	1,486,040.00	0.00	0.00%	1,486,040.00	ندارد	0.00	1,486,040.00	شرکت ساختمانی و سرکسازی شایان زاهد	۲
سوم	ندارد	1,607,090.00	10,000	0.62%	1,617,090.00	ندارد	0.00	1,617,090.00	شرکت ساختمانی سیور	۳
چهارم	ندارد	1,730,250.00	0.00	0.00%	1,730,250.00	ندارد	0.00	1,730,250.00	شرکت ساختمانی ایور سمارت	۴
پنجم	ندارد	1,733,750.00	66,000	3.66%	1,799,750.00	ندارد	-50,600	1,850,350.00	شرکت ساختمانی عذیر رحمانی	۵

Handwritten signatures and stamps on the left side of the page.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.

ششم	ندارد	1,791,660.00	0.00	0.00%	1,791,660.00	ندارد	0.00	1,791,660.00	شرکت ساختمانی و سرکسازی نسیم زاهد افغان	5
هفتم	ندارد	1,932,300.00	0.00	0.00%	1,932,300.00	ندارد	0.00	1,932,300.00	شرکت ساختمانی و سرکسازی معمار میهن	7
هشتم	ندارد	1,991,780.00	0.00	0.00%	1,991,780.00	ندارد	0.00	1,991,780.00	شرکت ساختمانی، سرکسازی و تولید مواد ساختمانی مرسل سلطان	8
نهم	ندارد	2,128,520.00	0.00	0.00%	2,128,520.00	ندارد	+158,400	1,970,120.00	شرکت ساختمانی حدید زمري	9
دهم	ندارد	4,478,115.00	0.00	0.00%	4,478,115.00	ندارد	0.00	4,478,115.00	شرکت ساختمانی انوست ماستر	10

یادداشت: حسب هدایت حکم چهل و ششم طرزاعمال تدارکات، هیئت ارزیابی آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات، شرایط و مشخصات تکنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تکنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار میدهد.

1. شرکت ساختمانی ببرک حمید دارنده جواز نمبر D-40620 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 1,291,350.00 افغانی که نظر به قیمت تخمینی اداره 31.31% پایین تر است، از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد.

2. تضمین آفر:

- تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره 00010/2019/3454 مؤرخ 07 می 2019 را که حاوی مبلغ 65,000.00 افغانی میباشد و بتاريخ 06 نوامبر 2019 میعاد اعتبار آن اختتام می یابد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارایه نموده است.
- طی ایمیل رسمی مؤرخ 12/May/2019 از بانک متذکره خواهان معلومات گردیدیم، که در جواب بانک متذکره طی ایمیل رسمی مؤرخ 12/May/2019 خویش، از صحت بودن آن اطمینان داده است.

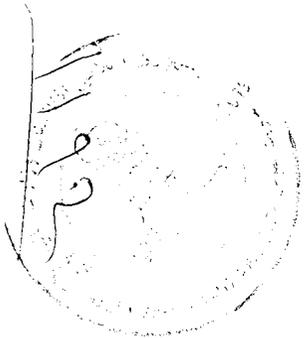
شرکت متذکره معلومات ذیل را دارایی نقدی خویش ارائه نموده است.

3 دارایی نقدی:

- شرکت ساختمانی ببرک حمید منحيث نشان دهنده دارایی نقدی، صورت حساب بانکی ذیل را ضم آفر خویش ارائه نموده است:
 1. صورت حساب بانکی 00010/12/059555/03 که حاوی مبلغ USD 7,210.48 مورخ 07-May-2018 میباشد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارائه نموده است.
 - طی استعلام شماره (274) مورخ 1398/02/21 از عزیزی بانک طالب معلومات گردیدیم، که در جواب بانک مذکور از صحت بودن آن اطمینان داده است.

-4 در رابطه به تجربه مشابه: قابل تطبیق نیست

-5 در رابطه به حجم معاملات سالانه: قابل تطبیق نیست



فورم معیاری ارزیابی تخنیکي

فورم (د-7)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

اسم پروژه: امور اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار ميكانيزه زراعتي به طول 160 متر و امور ترميماتي ديوار فينسي اطراف نمايشگاه واقع بادام باغ كابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

شماره	معیارات مندرج شرطنامه	اسم داوطلب		نوعیت اسناد ارائه شده توسط داوطلب	توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)
		شرکت ساختمانی ببرک حمید			
		معیار را تکمیل نموده؟	مقدار ارائه شده در آفر		
1	تجربه مشابه	قابل تطبیق نیست	قابل تطبیق نیست	بلی	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشیبات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوز نماید در شرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از داوطلبان مد نظر نگیرند.
2	حجم معاملات سالانه	قابل تطبیق نیست	قابل تطبیق نیست	بلی	مطابق حکم پنجم بند چهارم طرز العمل تدارکات افغانستان اداره مکلف است جهت فراهم سازی اشتراک تشیبات کوچک در صورت که امور ساختمانی از لحاظ تخنکی پیچیده نبوده نرخ تخمینی آن از حد ده ملیون افغانی تجاوز نماید در شرطنامه های معیار تجربه کاری مشابه حجم معاملات سالانه را از داوطلبان مد نظر نگیرند.
4	توانمندی مالی	مبلغ 470,000.00 افغانی پول نقد جهت پیشبرد پروژه در حساب شرکت موجود باشد.	در حساب شرکت ساختمانی ببرک حمید مبلغ USD 7,210.48 مورخ 07-May-2018 موجود است.	بلی	بانک استیتمنت در حساب شرکت ساختمانی ببرک حمید مبلغ 7,210.48 USD مورخ 07-May-2018 موجود است.

1161

<p>کاپی های گزارش ربعوار سال مالی 1397 و مکتوب تجدید جواز سال مالی 1396 شرکت ساختمانی ببرک حمید صادره (MTO-6161) مورخ: 1397/02/04 ریاست عمومی عواید.</p> <p>استعلام شماره (276) مورخ 21-02-1398 و جواب ریاست مالیه دهندگان متوسط در استعلام مذکور ضم دوسیه میباشد.</p>	<p>کاپی های گزارش ربعوار سال مالی 1397 و مکتوب تجدید جواز سال مالی 1396 شرکت ساختمانی ببرک حمید صادره (MTO-6161) مورخ: 1397/02/04 ریاست عمومی عواید.</p>	<p>بلی</p>	<p>یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره یا گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهارنامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته</p>	<p>5 سایر موارد طبق شرطنامه</p>												
<p>کاپی بل خرید تجهیزات را ارایه نموده است.</p>	<p>کاپی بل خرید تجهیزات</p>	<p>بلی</p>	<p>شش قلم تجهیزات مندرج شرطنامه</p>	<p>6 اسناد تجهیزات</p>												
<p>اسناد تحصیلی و سی وی مدیر پروژه را ارایه نموده است است.</p>	<p>CV و اسناد تحصیلی</p>	<p>بلی</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>شماره</th> <th>نام بست</th> <th>تعداد</th> <th>درجه تحصیل</th> <th>تجربه عمومی کار (سال)</th> <th>رشته تحصیلی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>مدیر پروژه</td> <td>1</td> <td>لیسانس</td> <td>5</td> <td>سیول</td> </tr> </tbody> </table>	شماره	نام بست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی	1	مدیر پروژه	1	لیسانس	5	سیول	<p>7 اسناد کارمندان کلیدی</p>
شماره	نام بست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی											
1	مدیر پروژه	1	لیسانس	5	سیول											

یادداشت: هیئت ارزیابی بعد از ارزیابی تخنیکی طبق حکم چهل و ششم طرزالعمل تدارکات باید تشخیص دهد که ضرورت به ارزیابی مفصل طبق حکم چهل و هفتم طرزالعمل میباشد یا خیر.

چون قیمت شرکت ساختمانی ببرک حمید پایین تر از 30 فیصد قیمت تخمینی اداره میباشد بناء نظر به فقره ششم حکم چهل و هفتم طرزالعمل تدارکات افغانستان: در صورتیکه قیمت آفر تحت ارزیابی تخنیکی، بیشتر یا کمتر از (30) فیصد قیمت تخمینی اداره باشد، اداره مکلف است، از داوطلب در رابطه به علت ارائه آن توضیحات مطالبه نماید. در صورتیکه توضیحات ارائه شده از طرف داوطلب، معقول و قناعت بخش نباشد، آفر وی رد میگردد. اداره می تواند در صورت توضیح قناعت بخش، تضمین اجرای اضافی برای جلوگیری از ضرر مالی اداره و عدم اجرا و تکمیل پروژه از داوطلب، مطالبه نماید.

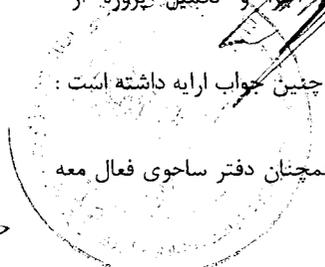
ذریعه استعلام شماره (291) مورخ 25-02-1398 از شرکت ساختمانی ببرک حمید در رابطه به پایین بودن قیمت آفر وی خواهان وضاحت شدیم که شرکت ساختمانی ببرک حمید چنین جواب ارایه داشته است: (شرکت ساختمانی ببرک حمید که در داوطلبی پروژه متذکره اشتراک کرده است بنابر دو علت ذیل نازلترین نرخ را ارایه نموده است.

1- چون شرکت ساختمانی ببرک حمید دو پروژه را در بادام باغ تطبیق نموده است و تقریباً 40 فیصد مواد قابل استفاده برای تطبیق پروژه مذکور در ساحه موجود میباشد و همچنان دفتر ساحوی فعال معه پرسونل موجود میباشد.

2- تمام وسایل و میسنری مورد ضرورت پروژه از قبیل میکسر- خاوزه فلزی- تخته های قالببندی- ماشین ولدینگ کاری و غیره در ساحه موجود میباشد.

بناء نظر به فقره ششم حکم چهل و هفتم طرزالعمل تدارکات افغانستان برای جلوگیری از ضرر مالی اداره و عدم اجرا و تکمیل پروژه؛ از شرکت ساختمانی ببرک حمید 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد تضمین اجراء اخذ گردد.

Handwritten signature and scribbles on the left margin.



Handwritten number '1150' at the bottom left.

فورم معیاری پیشنهاد اعطای قرارداد

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن	امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فیئسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98
قیمت تخمینی پروژه	1,880,000.00 افغانی
قیم سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)	نخیر
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد	
اسم داوطلب / شرکت:	شرکت ساختمانی ببرک حمید
آدرس داوطلب / شرکت	قابل بایی دروازه گمرک، مرکز کابل، کابل
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطای قرارداد	31.31% پایین تر از نرخ تخمینی اداره
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطای قرارداد	1,291,350.00 افغانی
<p>خلاصه بررسی هیئت ارزیابی:</p> <p>به اساس بررسی و ارزیابی آفر های ارائه شده برای پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فیئسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل ، دارای کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/266/98 که بتاريخ 1398/02/18 آفرگشایی گردید به تعداد ده شرکت آفرهای خویش را ارائه نموده اند، که در نتیجه ارزیابی ابتدایی ده شرکت توانستند تا با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدایی به ارزیابی مالی و مقایسه آفر ها راه یابند.</p> <p>شرکت ساختمانی ببرک حمید دارنده جواز نمبر D-40620 وزارت تجارت و صنایع، با ارائه قیمت 1,291,350.00 افغانی که منظر به قیمت تخمینی اداره 31.31% پایین تر است، از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد.</p> <p>شرکت ساختمانی ببرک حمید تمامی معیارات مندرج شرطنامه را طوریکه در گزارش انعکاس یافت، تکمیل نموده و آفر شرکت مذکور از طرف کمیته ارزیابی جوابگو شناخته شد.</p> <p>اینک گزارش هیئت ارزیابی به مقام محترم وزارت تقدیم است، در زمینه هر آنطوریکه لازم دانند هدایت خواهند فرمود.</p> <p>شهرت و امضای هیئت ارزیابی:</p>	
نام و امضاء هیئت	نام و امضاء هیئت
انجنیر ذبیح الله بابکر خیل	انجنیر محمد یوسف
شهرت آمر اعطا مربوط	شهرت آمر اعطا مربوط
منظور	فسخ
اسم: انجنیر محمد طاهر ایوب	وظیفه: سرپرست معینیت مالی و اداری
امضاء:	تاریخ:

قانون نظارت
داوطلبی مجدد
انجنیر ذبیح الله بابکر خیل

19/03/19

1189

اسناد ضمایم ارزیابی

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
 اسم پروژه: امور اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار ميكانيزه زراعتي به طول 160 متر و امور ترميماتي ديوار فينسي اطراف
 نمايشگاه واقع بادام باغ كابل

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/266/98

شماره	تفصیلات	تعداد ورق	ملاحظات
1	تعهد نامه سه عضو هیئت ارزیابی	یک ورق	
2	سه ورق اظهارنامه تضاد منافع هیئت ارزیابی	سه ورق	



اظہار نامہ تضاد منافع

این اظہار نامہ به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردی که تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره (1) ماده چهل و هفتم قانون واضح و درج نمایند.

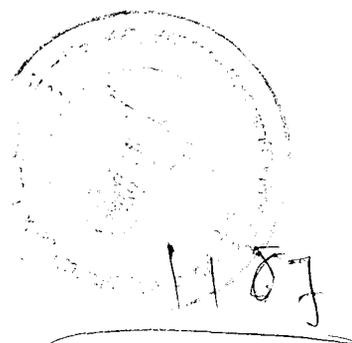
«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم :» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است:

اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولاد های ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر پسر یا شوهر دختر، میباشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب که در پروسه پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فینسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل با کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/266/98 ، به صفت هیئت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی را ندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام و تخلص محمد رحمانی ولد عبد بنعلی شماره تماس ۵۷۸۳-۸۸۸-۵۷۹

وظیفه معاون مدیر عامل اداره سازمان تامین اجتماعی امضاء و تاریخ ۱۳۹۸-۰۲-۱۸



اظہارنامہ تضاد منافع

این اظہار نامہ به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردی که تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره (1) ماده چهل و هفتم قانون واضح و درج نمایند.

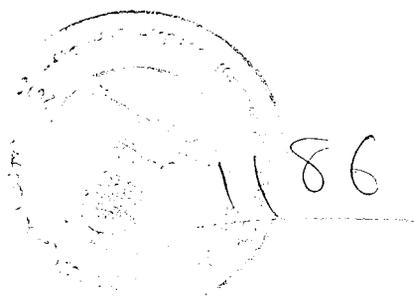
«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم:» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است:

اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولاد های ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر پسر یا شوهر دختر، میباشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب که در پروسه پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فینسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل با کود نمبر MAIL/PD/NCB/W/266/98، به صفت هیئت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی را ندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظہار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام و تخلص زیبعلی اری ولد پیر علی شماره تماس 0787700968

وظیفه افسر اداره ریاست زمینهای زراعتی امضاء و تاریخ [Signature]



اظہار نامہ تضاد منافع

این اظہار نامہ به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردی که تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره (1) ماده چهل و هفتم قانون واضح و درج نمایند.

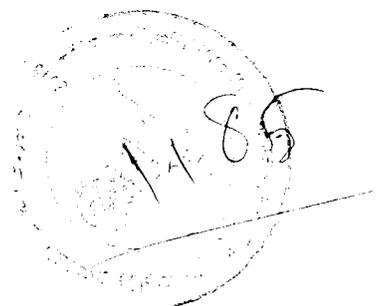
«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم :» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمرعطاء به نحوی از انحا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است:

اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ماما و اولاد های ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر پسر یا شوهر دختر، میباشد بنابراین، تصدیق میدارم؛ اینجانب که در پروسه پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فینسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل با کد نمبر MAIL/PD/NCB/W/266/98، به صفت هیئت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی را ندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظہار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام و تخلص محمد رفیق خان ولد محمد رفیق خان شماره تماس 0788382572

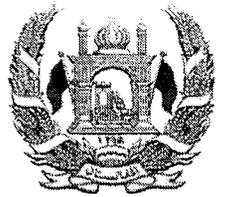
وظیفه Engineer اداره CPMO امضاء و تاریخ 18-02-1398





دکړهني، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: ۱۲ / ۱۳۹۸

شماره: (۲۵۱)

نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاري و مالداري

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی ببرک حمید دارنده جواز نمبر (D-40620)

آدرس: قابل بابی دروازه گمرک، مرکز کابل

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تداركات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1397/02/18 برای پروژه اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار مکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی واقع بادام باغ به قیمت مجموعی 1,291,350.00 - افغانی (یک میلیون و دو صد و نود یک هزار و سه صد و پنجاه افغانی) اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تداركات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: پروژه اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار مکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی واقع بادام باغ

شماره تشخیصیه تداركات: MAIL/PD/NCB/W/266/98

قیمت مجموعی: 1,291,350.00 - افغانی (یک میلیون و دو صد و نود یک هزار و سه صد و پنجاه افغانی)

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: ۱۳۰۰۰۰ (۱۳۰۰۰۰) افغانی _ به مدت 4 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تداركات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "باجل"

وظیفه: رئیس تهیه و تداركات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسیه مربوطه



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

| جستجو

| سئوالها و جوابهای تدارکات

| کمک و راهنمایی

| پیوندها

| ارتباط با ما

| داخل شدن به سیستم برای اعضا

| صفحه اصلی

English

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL.

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

 صفحه اصلی ابزارهای نهادهای تدارکاتی

 معلومات مدیریتی تدارکات
 پلان تدارکاتی

 نظارت تدارکات

 معلومات روزمره تدارکات
 داوطلبی ها

 ثبت شرکت های قراردادی

 قراردادهای اعطا شده

 آرشیو معلومات

 چت همراهی کارشناس

 گزارشات
 گزارشات پلان تدارکاتی

 گزارشات نظارت تدارکاتی

 گزارش قراردادهای اعطا شده

 گزارش مقایسوی تدارکات

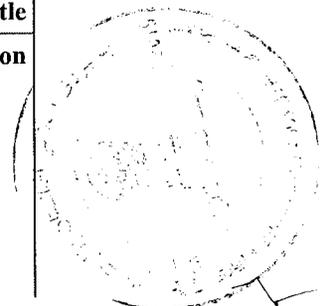
 تغییر کلمه عبوری

Online Users

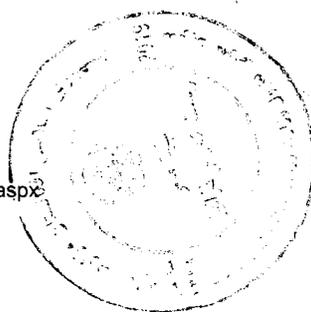
قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	MAIL/PD/NCB/W/266/98	شماره قرار داد
			دری
			نمبر تشخیصیه 6644
			عنوان پروژه در بودجه منظور شده
			Not Specified Budget Code
			شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/266/98
			نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی
			شرح قرارداد پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ کابل
			تاریخ امضای قرارداد 10/04/1398
			قیمت قرار داد به دالر 16243
			قیمت قرار داد به افغانی 1291350
			اعطا شده به شرکت شرکت ساختمانی ببرک حمید
			تاریخ تکمیل قرار داد 10/06/1398
			آرشیو
			English
			Budget Reference Title کود بودجیوی نامشخص / ضرورت به آپدیت دارد
			Description اطلاعه تصمیم اعطای قرار داد بدینوسیله به تا سی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرار داد پروژه امور اعمار دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ را به شرکت ساختمانی ببرک حمید دارنده جواز نمبر (D-40620) به قیمت مجموعی 1,291,350.00 افغانی (یک میلیون و دو صد و نود یک هزار و سه صد و پنجاه افغانی) اعطاء نماید. اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت،



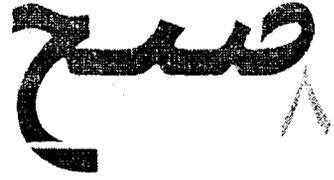
آبیاری و مالداري واقع جمال مينه ناحیه سوم ، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.	
AM 12:00:00 7/1/2019	Contract Award Date
شرکت ساختمانی ببرک حمید	Awarded To
AM 12:00:00 9/1/2019	Contract Complete Date
<input type="button" value="Delete"/> <input type="button" value="New"/> <input type="button" value="Edit"/>	



1206

INVOICING PARTY

Hasni e Sobh Daily newspaper
 H # 1, Street 5, Sherpure
 Kabul Afghanistan



Invoice recipient
 Ministry of Agriculture
 Kabul Afghanistan

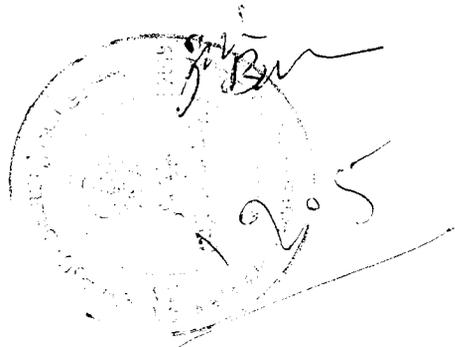
Invoice Number : INV-19-198
 Currency :AFN

DATE : 15-Jun-19

DETAILED DESCRIPTION	QUANTITY OF SERVICES	Date	Issue	NET AMOUNT	TOTAL
Publishing advertisement قران داد پروژہ امور اعصاب دیوار مجیکائیوہ زراعتی به مؤل 160 عتر و امور ترجمانی دیوار قسی اطراف، اعلائیگه واقع بادام باغ (D) را به شرکت ساختمانی بزرگ حمید دارنده جواز نمبر به قیمت مجموعی 1.291.350,00 افغانی (یک 40620 میلیون و نود و یک هزار و سه صد و پنجاه افغانی اعطاء نماید.	1	15-Jun-19	3134	4000	4000
TOTAL					4000
VAT AMOUNT (%)					
GROSS AMOUNT				AFN	4000

BANK DETAIL

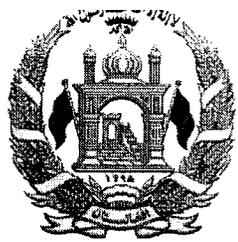
Account Name: 8 Sobh Daily
 Account Number/IBAN: ((0510101002047117))
 Account Type:(AFN OR USD) AFN
 Bank Name: Afghanistan International Bank (AIB)
 Bank Address: Mirwais Maidan Branch, Kota e Sangi, Kabul
 Bank Swift Code: AFIBAFKA
 Intermediary Bank Standard Chartered Bank New York - NY US
 Account Number: ((3582026146001))
 Best Regards





دکتر هنی، اوبولگوو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تداركات امور ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸ / ۰۳ / ۲۰

شماره: (۲۳۱)

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

به روز نامه محترم هشت صبح!

لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.

بدینوسیله به تاسی از فقره (2) ماده چهل و سوم قانون تداركات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد پروژه امور اعمار دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنی اطراف نمایشگاه واقع بادام باغ را به شرکت ساختمانی بیرک حمید دارنده جواز نمبر (D-40620) به قیمت مجموعی 1,291,350.00- افغانی (یک میلیون و دو صد و نود یک هزار و سه صد و پنجاه افغانی) اعطاء نماید.

اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تداركات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل، افغانستان مطابق احکام ماده پنجاهم قانون تداركات ارائه نمایند.

این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده و الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی، قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمد الله "ساجل"
رئیس تهیه و تداركات

کاپی به:
مدیریت پلان جهت نشر در ویب سایت وزارت
دوسیه مربوطه

اسم

اسم

Gmail

Search mail

{?Spam} اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد پروژه دیوارمیکانیز زراعتی

Inbox >

Qurban Sarvari

to me, Mir, mukhtar omaryar

Dear Ahmadi Sb,

Hope you are fine and doing well, please find the attached notification of award for the subject procurement case.

We kindly request you publish the same in the 8 AM (هشت صبح) newspaper.

Please confirm this with the return email.

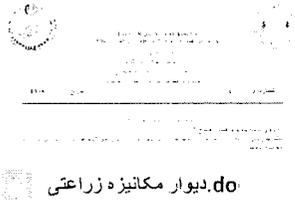
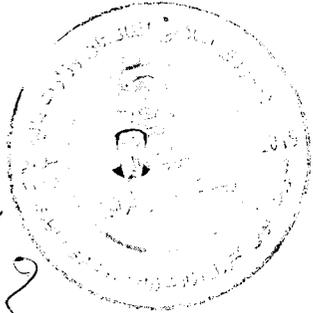
Regards

Qurban ali Sarvari

Procurement Specialist

Procurement Directorate

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

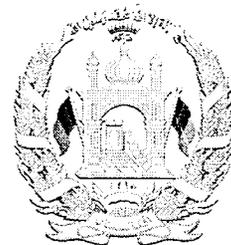


د. دیوار مکیانیزه زراعتی



دکرهني، اوبولنگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تسهیل قراردادها و پلانگذاری

تاریخ: 1398/4/30

شماره: $\frac{382}{686}$

به ریاست محترم اداری!

موضوع: تکثیر قرارداد

Contract no: MAIL/PD/NCB/W/266/98

حسب هدايت مقام محترم وزارت، قرارداد (پروژه اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار مکانيزه به طول 160 متر و امور ترميماتي ديوار فني و واقع بادام باغ) با شرکت ساختمانی ببرک حمید به قیمت (1,291,350.00) افغانی عقد گردید و اسناد آن از طریق مدیریت کنترل ویزه گردیده است که از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار (در مدت سه یوم بجانب شرکت قراردادی باید صادر گردد و یک نقل کاپی آنرا به این امریت نیز گسیل دارید) مدت قرارداد هذا شروع و در طی مدت که در شرایط خاص موافقتنامه درج میباشد (2 ماه تقویمی) کار پروژه مذکور باید به اختتام برسد.

بنا کاپی قرارداد به ریاست محترم شما و سایر مراجع ذیربط نیز ارسال است تا هر یک به سهم خویش طبق شرایط قرارداد اجراء بدارند .

شایان ذکر است از اینکه پروژه مربوط ریاست محترم شما میباشد؛ لطف نموده گزارش حقیقی پیشرفت کار توسط قراردادی را به موقع به این ریاست ارسال نمائید و همچنان از ریاست مالی خواهش میکنیم هنگام پرداخت اقساط بجانب شرکت لطف نموده؛ یک کاپی از م 16 و سایر اسناد پرداختی پول که بجانب شرکت پرداخت میگردد، نیز به این ریاست ارسال نمائید تا ما به سهم خویش اجراء مقتضی را به عمل آریم.

با احترام

محمد الله اسحاق

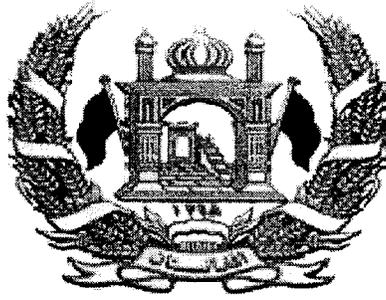
رئیس تهیه و تداركات

کاپی ها :

ریاست محترم مالی و حسابی
ریاست نظارت و ارزیابی
مدیریت پلان
شرکت ساختمانی ببرک حمید

(Handwritten signatures and stamps)

اسناد تشکیل دهنده قرار داد				
شماره	خدمات مشورتی	خدمات غیر مشورتی	امور ساختمانی	اجناس
1	موافقت نامه	موافقت نامه	موافقت نامه	موافقت نامه
2	شرایط عام قرار داد			
3	شرایط خاص قرار داد			
4	عدم اعتراض تمویل کننده(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	عدم اعتراض تمویل کننده(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	عدم اعتراض تمویل کننده(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	عدم اعتراض تمویل کننده(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)
5	لایحه و وظایف	مشخصات تخنیکی	مشخصات تخنیکی	مشخصات تخنیکی
6	کارمندان کلیدی	نقشه های تخنیکی	نقشه های تخنیکی	ترسیمات
7	جداول مالی	بل احجام و جداول قیمت دار	بل احجام و جداول قیمت دار	بل احجام و جداول قیمت دار
8	پلان کاری	پلان کاری	پلان کاری	پلان کاری
9	تضمین اجرا قرار داد(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تضمین اجرا قرار داد(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تضمین اجرا قرار داد(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تضمین اجرا قرار داد(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)
10	تضمین پیش پرداخت	تضمین پیش پرداخت	تضمین پیش پرداخت	تضمین پیش پرداخت
11	اسناد بیمه(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)			
12	صلاحیت نامه امضا قرار داد(اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)	صلاحیت نامه امضا قرار داد(اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)	صلاحیت نامه امضا قرار داد(اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)	صلاحیت نامه امضا قرار داد(اگر قرار داد توسط نماینده شرکت امضا گردیده باشد)
13	صورت جلسه مذاکره	مکتوب آغاز کار/تسلیمی ساحه	مکتوب آغاز کار/تسلیمی ساحه	مکتوب آغاز کار/تسلیمی ساحه
14	قرار داد فرعی(در صورت موجودیت)			
15	تقسیم اوقات پرداخت ها(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تقسیم اوقات پرداخت ها(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تقسیم اوقات پرداخت ها(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	تقسیم اوقات پرداخت ها(در صورتیکه قابل تطبیق باشد)
16	-	گزارش تسلیم دهی	گزارش تسلیم دهی	گزارش تسلیم دهی موقت
17	جواز شرکت قرار دادی			
18	گزارش ختم قرار داد	گزارش ختم قرار داد	گزارش ختم قرار داد	گزارش تسلیم نهایی
19	سایر اسناد تشکیل دهنده			



1638

دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
رياست تهيه و تداركات

قرارداد

پروژه اعمار ديوار احاطه سمت شرق ديوار مكانيزه زراعتي به طول 160
متر و امور ترميماتي ديوار فنسي واقع بادام باغ

ميان

وزارت زراعت، آبياري و مالداري

و

شرکت ساختمانی ببرک حمید

نمبر تشخيصيه: MAIL/PD/NCB/W /266/98

بودجه: كود انكشافی AFG-390765

تاریخ: 1398 / /

1267

فورمه موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه در ماه سرطان سال 1398 میان وزارت زراعت، آبیاری و مالداری و شرکت ساختمانی ببرک حمید دارنده جواز نمبر (D-40620) نمبر تشخیصیه (9000488222) ایمیل آدرس bhccafg@gmail.com، شماره تماس 0780114004 واقع قابل بایی دروازه گمرک، مرکز کابل عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد پروژه اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار مکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی واقع بادام باغ که در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداری دارای کود نمبر AFG-390765 به قیمت مجموعی / 1,291,350.00 - افغانی (یک میلیون و دو صد و نود یک هزار و سه صد و پنجاه افغانی پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد با دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

فرمایش گیرنده: (شرکت ساختمانی ببرک حمید)

فرمایش دهنده: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداری)

اسم: **حیدر الله حیدر**

انجنیر محمّد طاهر "ایوب"

موقف: **رئیس شرکت**

سرپرست معینیت مالی واداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

(محل امضا و مهر)

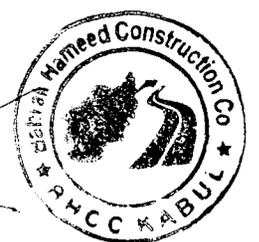
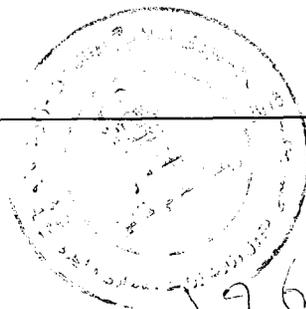
(محل امضا و مهر)



H. Babrak

شرایط خاص قرارداد

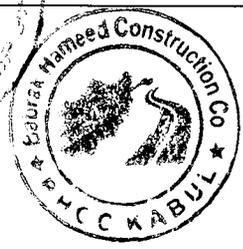
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از تاریخ تکمیل مدت یکسال میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی 2 ماه تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتن از انجیران وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	ساحه کار امور ساختمانی واقع بادیام باغ کابل میباشد.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی: بعد از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار مکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی واقع بادیام باغ میباشد.
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.



<p>اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد و شامل قرارداد می باشند.</p> <p>1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛</p>	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قانون نافذ بر این قرارداد قوانین جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.</p>	
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نمیشود.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد).</p> <p>برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد () افغانی</p> <p>برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود.</p> <p>برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات () افغانی</p> <p>مرگ یا خساره به کارمندان:</p> <p>کارمندان قراردادی () افغانی در هر رویداد</p> <p>افراد دیگر () افغانی (0)</p> <p>بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>



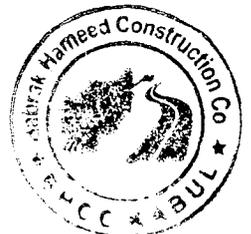
<p>(1) گزارشات بررسی ساحه نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.</p>	<p>بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست اداری می باشد.</p>	<p>بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد {مرکز حل و فصل منازعات تجارتي افغانستان} میباشد. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 62 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>ب. کنترل زمان</p>	
<p>قراردادی پلان کاری امورساختمانی را در جریان 7 روزاز تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورتیکه برنامه کاری ناوقت ارائه گردد پرداخت مبلغ 40000 افغانی الی ارائه پلان کاری تجدید شده ارائه نمی گردد.</p>	<p>بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت 0.5 فیصد مبلغ کار باقیمانده پس از آخرین پرداخت قبل از برنامه تجدید نظر صورت نمی گردد.</p>	
<p>ج. کنترل کیفیت</p>	



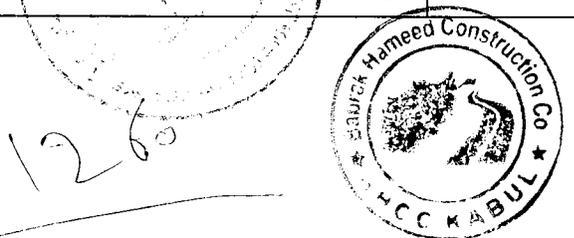
<p>میعاد رفع نواقص (یک سال) میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود.</p> <p>2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود.</p> <p>پرداخت های بعدی در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>د. کنترل مصرف</p>	



<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست"</p> <p>ضرایب تعدیل قیم قرارداد ذیل میباشند:</p> <p>برای واحد پول افغانی:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل لرقم به ارقام و حروف درج گردد {میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل لرقم به ارقام و حروف درج گردد {میباشد.</p> <p>به واحد پول { واحد پولی درج گردد }:</p> <p>ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل لرقم به ارقام و حروف درج گردد {میباشد.</p> <p>ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل لرقم به ارقام و حروف درج گردد {میباشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پول افغانی لشاخص درج گردد { می باشد.</p> <p>شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده لشاخص درج گردد { می باشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p> <p>شاخص 1 / اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی لشاخص درج گردد {میباشد.</p> <p>{این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}</p>	<p>بند 1 ماده 45</p> <p>شرایب عمومی</p> <p>قرارداد</p>
<p>فیصدی تناسب پرداخت های تامينات 10% ده فیصد میباشد.</p> <p>تامينات، بعد از تکميل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم معاد گزنتی، ورائتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد</p>	<p>بند 2 ماده 46</p> <p>شرایب عمومی</p> <p>قرارداد</p>



<p>اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>انعام برای انجام تمام امور ساختمان : نظر به لزوم دید فرمایش دهنده.</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پیش پرداخت صفر فیصد و پیش از صفر پرداخت میگردد. لازم نیست</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ تضمین اجرا کرده فیصد (10) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>هـ ختم قرارداد</p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 40000 از پرداخت اخیر قراردادی کسر می گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>

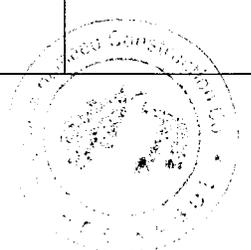
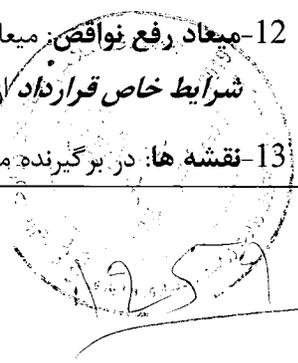


قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

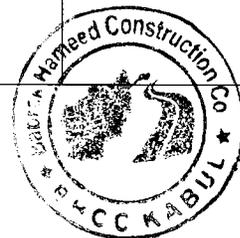
این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
ماده 1- تعریفات	1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند: 1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند. 2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند. 3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد. 4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد. 5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد. 6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است. 7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد. 8- روز: روز تقویمی می باشند. 9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد. 10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد. 11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد. 12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه



بمنظور اجرای قرارداد می باشد.

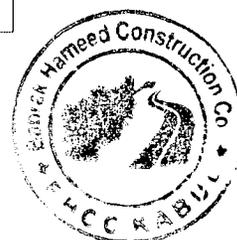
- 14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 15- **تجهیزات**: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردند.
- 16- **قیمت ابتدایی قرارداد**: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.
- 17- **تاریخ تخمینی تکمیل**: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج **شرایط خاص قرارداد** می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.
- 18- **مواد خام**: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.
- 19- **تأسیسات**: منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.
- 20- **مدیر پروژه**: شخص که نام وی در **شرایط خاص قرارداد** تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.
- 21- **SCC**: به معنی شرایط خاص قرارداد است.
- 22- **ساحه کار**: ساحه مشخص شده **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 23- **گزارش بررسی ساحه**: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.
- 24- **مشخصات**: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تائید شده توسط مدیر پروژه می باشد.
- 25- **تاریخ آغاز کار**: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج **شرایط خاص قرارداد**، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.
- 26- **قراردادی فرعی**: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.
- 27- **ساختمان های مؤقت**: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.
- 28- **تعدیل**: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.
- 29- **امور ساختمانی**: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن



۱۲۵۸

<p>(برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.</p>	
<p>2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 2- تفسیر</p>
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 4- تصامیم مدیر پروژه</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>

1257



<p>و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p>
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<p>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p> <p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p>

1256

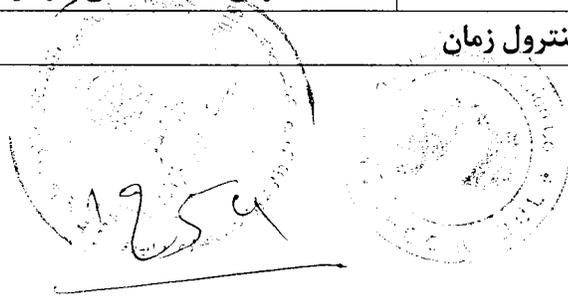


<p>واقع شده است را متاثر سازد.</p>	
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</p>	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤولیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p> <p>2- زیان یا خساره تجهیزات؛</p> <p>3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</p> <p>4- صدمه شخصی یا مرگ.</p>	<p>ماده 13- بیمه</p>
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد</p>
<p>16.1 قراردادی آموز ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می</p>	<p>ماده 16- قراردادی</p>



	نماید.	
ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان	17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	
ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه	18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	
	18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
	18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.	
	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
ماده 19- ایمنی	19.1 قراردادی مسؤل ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	
	23.1 قراردادی تمام دستاير مدير پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	
	24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	

ب. کنترل زمان



ماده 25- پلان کاری	25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد ، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.
	25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.
	25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد ، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.
	25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.
ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل	26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل نا ممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.
	26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.
ماده 27- تسریع	27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.
	27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.
ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه	28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تاخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.
ماده 29- جلسات مدیریت	29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.
	29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.
ماده 30- هشدار زود هنگام	30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت



قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
ج. کنترل کیفیت	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.	ماده 32- آزمایش
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص
33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامينات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نشده
د. کنترل مصارف	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری ¹
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار ²
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری

¹ در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

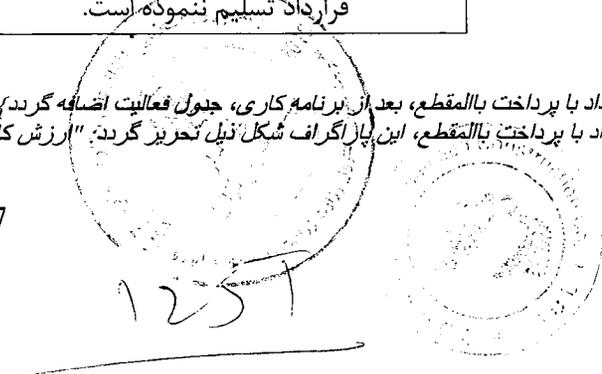
² در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگردد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

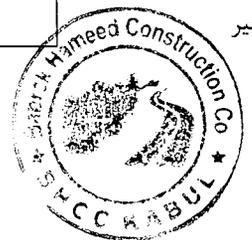
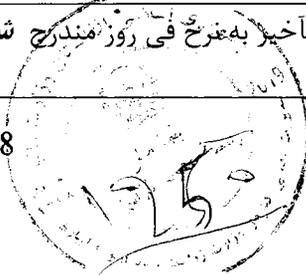


	و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحصیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجعالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحصیث حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ³ ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیق نامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ⁴ تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداخت ها
41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.	ماده 42- وقایع قابل جبران

³ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامہ کاری، جدول فعالیت اضافه گردد
⁴ در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

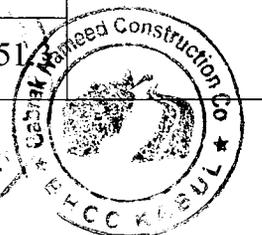


<p>2- اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛</p> <p>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخنیکي یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛</p> <p>4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛</p> <p>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p> <p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	
<p>42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.</p>	
<p>42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p>	
<p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفرها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	<p>ماده 43- مالیه</p>
<p>44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 44- اسعار</p>
<p>45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 45- تعدیل قیم</p>
<p>46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.</p>	<p>ماده 46- تأمینات</p>
<p>46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرنٹی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.</p>	
<p>47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه</p>	<p>ماده 47- جریمه تأخیر</p>

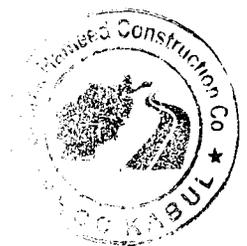


<p>میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسؤلیت های قراردادی ندارد.</p>	
<p>47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.</p>	
<p>48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.</p>	<p>ماده 48- مکافات</p>
<p>49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکنانه وضع نمیگردد.</p>	<p>ماده 49- پیش پرداخت</p>
<p>49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.</p>	<p>ماده 50- تضمینات</p>
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	<p>ماده 51 - مزد کار</p>
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.</p>	

۱۲۴۹



<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسئولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52- مصارف ترمیم</p>
<p>ح. اختتام قرارداد</p>	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53- تکمیل</p>
<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.</p>	<p>ماده 54- تسلیمی</p>
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 55- حساب نهایی</p>
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت</p>
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	



Handwritten signature or mark

<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در ميعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	
<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائین طرح گردیده باشد.</p> <p>4- اجبار: عبارت از تهدید، یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p>	

⁵ به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مزبور به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

⁶ به شرکت های دولتی، پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد.



5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

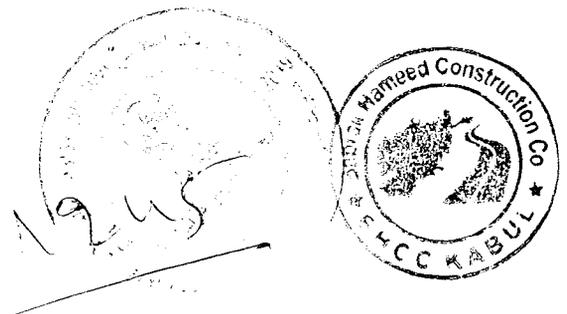
داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.



1296



<p>58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p>	<p>ماده 59- پرداخت بمحض فسخ</p>
<p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	<p>ماده 60- ملکیت</p>
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کارها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد</p>
<p>62.1 <u>حل منازعه بطور دوستانه:</u> 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 <u>مرجع حل و فصل منازعات:</u> 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 <u>حکمیت:</u> 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p>



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تجارت و صنایع
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

Reg #: 54460
License #: D-40620

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries
Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداګرۍ او صنایعو وزارت
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

د ثبت نمبر: ۵۴۴۶۰
د جواز نمبر: D-۴۰۶۲۰

نمبر تشخیصیه مالیه / TIN
9000488222



جواز ثبت
Business License

شرکت ساختمانی ببرک حمید
Babrak Hameed Construction Co



مرستیال / V-President
عبدالحمید



رئیس / President
حبیب الله حمید

تصدیق کیدی دا جواز چې نوم نی پورته یاد شوی دی د افغانستان د نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد, در مطابقت با قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 29/May/2017 ۱۳۹۶/۰۲/۰۸ د صدور نیټه:
Valid Date: 27/May/2020 ۱۳۹۹/۰۲/۰۷ د پای نیټه:
Established: 2011 ۱۳۹۰ د تاسیس کال:
سکتور فعالیت: ساختمانی و سرکسازي

ادرس شرکت: قابل بای دروازه گمرک, مرکز کابل, کابل

طریق احمد سرفراز
Tariq Ahmad Sarfaraz

12944

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت
د اوبو لگولو طبیعي منابع و چارو معینیت
د کرنې د بنسټیزو چارو ریاست
د انجنیرۍ خدمات و امریت



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ
معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست زیربناهای زراعتی
امریت خدمات انجنیری

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

پروژه (مواد اعصاب و احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی آبیوار فنی اطراف نمایشگاه واقع بآدم باغ) -
منطقه (آدم باغ کابل) -
نمیرفرمایش ()
نمیرصفحه (اول) ()
ماتک پروژه (ریاست اداري)
مورخه ()

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت فیات به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی	ملاحظات
	بخش "A" دیوار احاطه سمت شرق میکانیزه زراعتی به طول 160 متر					
1	کندن کاری کاتکریت کرنیز بالای سنگ کاری سابقه به شکل فنی و اساسی و انتقال مواد اضافی آن خارج از ساحه کاری به جای مطلوب	مترمربع	11	150	1650	
2	کندن کاری کتاره فلزی سابقه به شکل فنی و اساسی	مترمربع	370	50	18500	فید و جمع مواد کارآمد آن
3	کندن کاری سنگ کاری کرسی تخریب شده و دوباره سنگ کاری جدید از سنگ پارچه کوهی با مصالح مارک 200	مترمربع	3.6	2000	7200	
4	کاتکریت سیخدار درکار رنگ بالای کرسی بامصالحه مارک 200 معه قالب بندی آن	مترمربع	22	8500	187000	
5	خشت کاری از خشت پخته درجه اول بامصالحه مارک 1:4	مترمربع	21	4250	89250	
6	تهیه و نصب کتاره فلزی از پروفیل مختلف السایز معه مواد ضد زنگ و رنگمالی روغنی به شکل سه قلمه معه اموری اجابی مطابق نقشه و فید ساحه به شکل فنی و اساسی با کیفیت عالی.	مترمربع	240	1200	288000	
7	کاتکریت بدون سیخ درکار کرنیز بامصالحه مارک 200 معه قالببندی آن	مترمربع	1.7	4000	6800	
8	هنگاف کاری با مصالحه مارک 1:3	مترمربع	12	100	1200	
9	تهیه و نصب تل فلزی به شکل Y بامواد ضد زنگ و رنگمالی روغنی آن به شکل دو قلمه با کیفیت عالی مطابق اسکیک داده شده	عدد	56	400	22400	
10	تهیه و تمديد سیم خاردار خطی به شکل چهار قطاره با کیفیت عالی مطابق اسکیک داده شده	متر طول	640	40	25600	
11	تهیه و تمديد سیم خاردار حلقوی به قطر 70 سانتی با کیفیت عالی مطابق اسکیک داده شده	متر طول	160	135	21600	
12	پلسترکاری با مخلوط مصالح 1:4 درکار پایه های خشتی و کرنیز بالای سنگ کاری و خشت کاری	مترمربع	220	185	40700	
13	رنگمالی ابی از رنگ ویدرشیدیه شکل سه قلمه درکار پایه های خشتی و کرنیز بالای سنگ کاری و خشت کاری	مترمربع	220	200	44000	
	بخش "b" امور ترمیمات دیوار احاطه فنی اطراف نمایشگاه زراعتی بآدم باغ					
14	تهیه و نصب جالی سیمی "فنس" از جالی فابریکه نی 9 گیج قطر هر خانه "5*5" سانتی متر مطابق نمونه ساحه با کلیه اموری اجابی آن با کیفیت عالی	مترمربع	340	130	44200	
15	درباره نصب نمودن سیم خاردار حلقوی موجود در ساحه به شکل فنی و اساسی آن	متر طول	300	30	9000	
16	تهیه و نصب سیم خاردار حلقوی مطابق نمونه ساحه بر پایه زیرانه فنس و بالای دیوار احاطه خشتی با کیفیت عالی	متر طول	1400	135	189000	
17	تهیه و نصب سیم خاردار خطی به شکل چهار قطاره در تمام طول دیوار فنی (غرب، جنوب و دیوار خشتی جنوب نمایشگاه) با کیفیت عالی مطابق نمونه ساحه	متر طول	1400	40	56000	
18	تهیه و ساختمان دویب دراز فلزی به ابعاد (3.1*2.5) سانتی و (2.5*1.2) سانتی با اموری اجابی آن با کیفیت عالی معه این جامه مطابق اسکیک داده شده و رنگمالی روغنی به شکل دو قلمه و مواد ضد زنگ	مترمربع	11	1750	19250	



Hability

Handwritten signatures and stamps at the bottom right of the page.

4000	4000	1	مترمکعب	کاتکریت بدون سیخ مارک 200 در کار سیل پایه کنده شده معه قالب بندی آن و نصب دوباره پایه مربوطه .	19
1200	1200	1	عدد	تهیه و تمديد پایه فلزی به قطر 3 انچه و ارتفاع 3 متر به شمول نصب در شاخه ان مطابق نمونه ساحه به جای پایه کنده شده و دوشاخه کنده شده	20
83800	150	592	متر طول	تهیه و تمديد پایه فلزی به قطر 1 انچه و طول 3 متر سرانه وزیرانه فئس مطابق نمونه ساحه تحکیم کاری بصورت فنی و اساسی با امور ایجابی آن در قسمت های مختلف پاکفیت عالی	21
80000	400	200	عدد	تهیه و نصب نل فلزی شکل (y) مانند به قطر 2 انچه معه سرپوشک و کلیه امور ایجابی ان در کار بالای پایه های خشتی سمت جنوب احاطه معه قالب بندی آن	22
36000	4000	9	مترمکعب	کاتکریت بدون سیخ مارک 200 در کار نصب دوشاخه (Y) مانند بالای پایه های خشتی سمت جنوب احاطه نمایشگاه معه قالب بندی آن	23
10000	10000	1	job	رنگمالی روغنی و رنگ مالی ضد زنگ به صورت دو قمله در کار پایه های فلزی 3 متره به تعداد 290 پایه و نل سرانه وزیرانه 3 متره به تعداد 570 عدد به شمول دوشاخه که تعداد 200 عدد میشود با کلیه امور ایجابی ان	24

1241350A15

قرار شرح فوقی اینک جدول برآورد امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکتیزه زراعی به طول 160 متر و امور ترمیمی دیوار فئس اطراف نمایشگاه واقع بلام باغ به اساس مکتوب شماره (2514) مورخ 1397/12/14 ریاست محترم اداری در قید دو ورق و 24 شماره ترتیب و غرض اجراء بعدی تقسیم است . قابل ذکر است که برآورد هذا صرف برای پیش بینی کار بوده سند مجرائی شده نمی تواند .

با احترام .

امریت خدمات انجنیری

مدیر سنجش و برآورد

انجنیر برآورد

ملاحظه شد ریاست زیر بناهای زراعی



Handwritten signature/initials.



Multiple handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداري

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: 1398/ /

شماره: ()

نامه قبولی آفر

از ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختمانی ببرک حمید دارنده جواز نمبر (D-40620)

آدرس: قابل بایی دروازه گمرک، مرکز کابل

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که بر
ارایه شده شما مؤرخ 1397/02/18 برای پروژه اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار مکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنی واقع
بادام باغ به قیمت مجموعی 1,291,350.00- افغانی (یک میلیون و دو صد و نود یک هزار و سه صد پنجاه افغانی) اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با
دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت
ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم
طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون
تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تدارکات / قرار داد: پروژه اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار مکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنی واقع بادام باغ

شماره تشخیص تدارکات: MAIL/PD/NCB/W/266/98

قیمت مجموعی: 1,291,350.00- افغانی (یک میلیون و دو صد و نود یک هزار و سه صد پنجاه افغانی)

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: 130000 (فیصد) افغانی _ به مدت 4 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تدارکات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

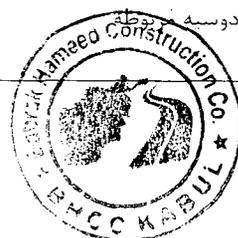
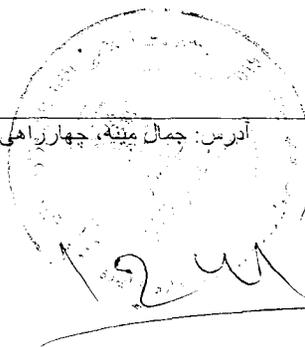
نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ

کاپی:

به دوسه



Handwritten notes and signatures in the bottom left corner, including a large signature and some illegible text.

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه بری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

MAIL/PD/NCB/W/266/98

عنوان تدارکات: پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی.

دیوار فنسی اطراف نمایشگاه واقع بادم باغ کابل ماین که در زیر این فورمه امضا نموده ایم. اظهار مینمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره /شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردید، ندانسته و پیشنهاد اجرای عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردید، در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به

قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هر گونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: **قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر**

مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردید، می باشد **1241357115 - نیت میلیون دلو رویت سر زر سه صد و نوزاد (خوانی)**
1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف: **لذند لدر**

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: **زور زور** هر تخفیف پیشنهاد شده و ارقام مشخص شده بل انجام کار را که

قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید.

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ /مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردید، را منحیت بیش پرداخت در خواست می نمائیم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با معاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای معیاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند

1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند:

هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسازیم که تضمین اجرای آفر ما در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم.

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده هر یک بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

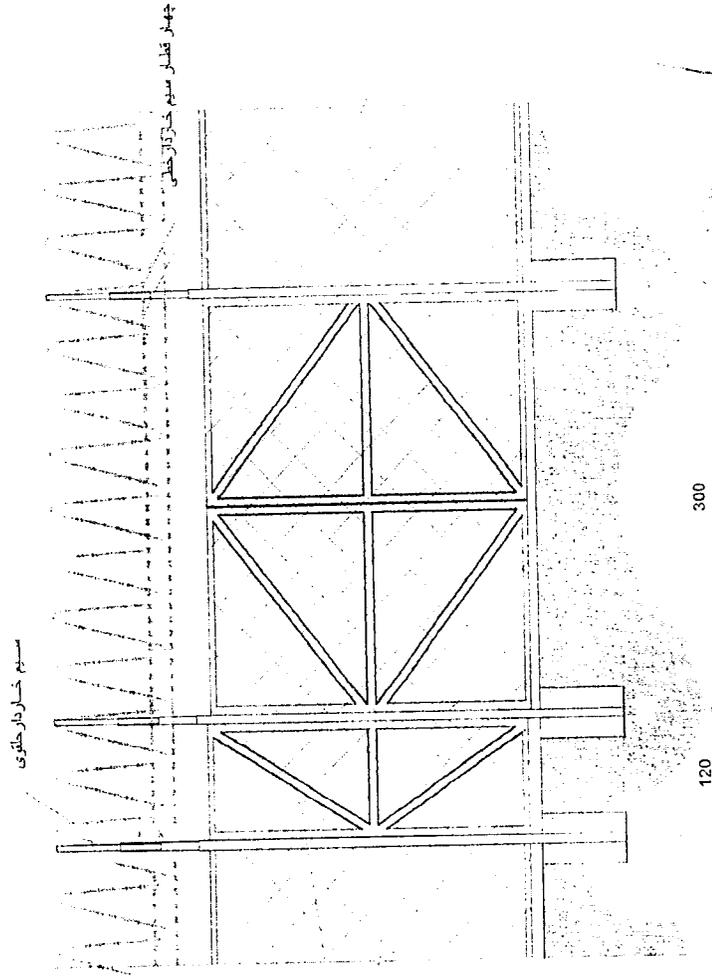
پروژه امور اعمار دیوار احاطه سمت شرق دیوار میکانیزه زراعتی به طول 160 متر و امور ترمیماتی دیوار فنسی اطراف

نمایشگاه واقع بادم باغ کابل MAIL/PD/NCB/W/266/98

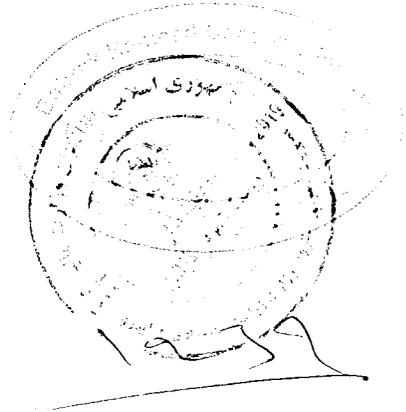
24

1246

نمای دروازه سمت غرب احاطه فنیسی نمایشگاه



جملی فابریک نه 9
کسج قطر هر کتبه
جال 5*5 متر

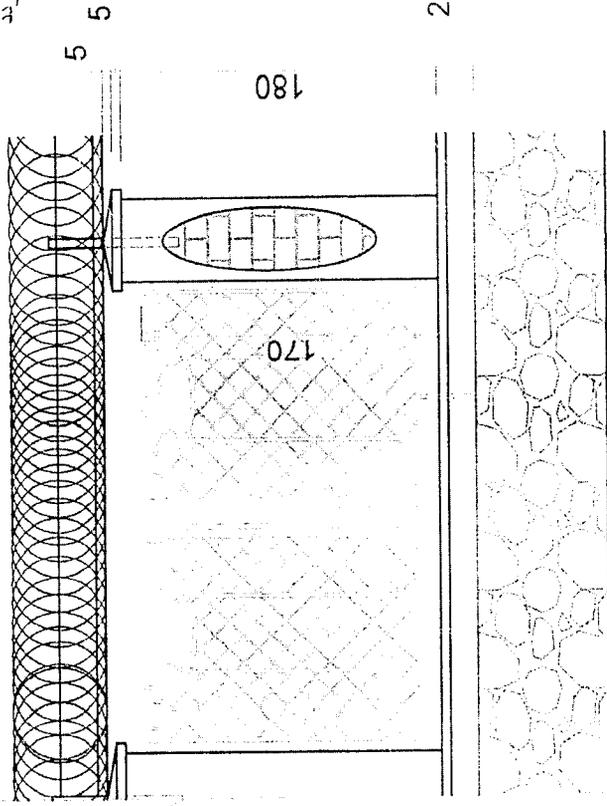


Handwritten signatures and initials in Persian script, including a large signature and several smaller initials.



دیوار احاطه سمت شرق تعمیر میکانیزه زراعتی واقع بآدام باغ ولایت کابل

کلیت بدون سیخ بامارک 200 کارگرد



پایه از خشت 45*45 سائتی
جدید کار گردد

1238

کرنیز از کلیت سیخ دار به ضخامت 20 سائتی متر جدید کار گردد.

سنگ کاری موجود در ساحه



Handwritten signatures and initials in blue ink, including a large signature and several smaller initials.

45 | 250 | 45

نفا